

Je  
suis  
vulnérable  
aux néopie  
sais  
je'

Je  
suis  
vulnérable  
au négatif  
en soi  
je'

ArT est aimer l'erreur  
échouer est une conquête

Istituto italiano di Cultura  
Paris  
3 octobre / ottobre – 29 novembre 2024

exposition organisée par /  
esposizione organizzata da  
Istituto Italiano di Cultura

en collaboration avec / in collaborazione con  
Movimento VulnerarTe APS

directeur / direttore  
Antonio Calbi

commissaire d'exposition / curatore  
Sergio Mario Illuminato

coordination éditoriale / coordinamento editoriale  
Roberta Melasecca

traductions / traduzioni  
Maria Grazie Abete

conception graphique / grafica  
Francesco Armitti

imagerie / immagine  
Giovanni Palmiotto

remerciements / ringraziamenti  
groupe transdisciplinaire de créatifs /  
gruppo transdisciplinare di creativi:  
Sergio Mario Illuminato peinture-sculpture  
Rosa Maria Zito scénographie-photographie  
Roberto Biagiotti, Federico Marchi, Elena Bechetti,  
Alessandro Ammendola cinéma

Lucia Bendia, Elia Castello théâtre  
Patrizia Cavola, Ivan Truol chorégraphies

Camilla Perugini, Nicholas Baffoni danse  
Andrea Moscianese musique

Davide Palmiotto son

Roberta Melasecca édition  
Gino Potini design lumière  
Giulio Casini psychologie

avec la participation des des jeunes artistes  
de de l'Académie des Beaux-Arts de Rome /  
con la partecipazione delle giovani artisti  
della Scuola di Scultura dell'Accademia  
di Belle Arti di Roma: Rossella Antezza,  
Maria Vittoria Rocchi, Violetta Totaro,  
Vittoria Andreacchi, et des étudiants  
de l'Institut d'Enseignement Supérieur d'Etat  
e degli studenti dell'Istituto di Istruzione  
Superiore Statale Piaget-Diaz di Roma

Istituto italiano di Cultura  
Paris  
direction  
Antonio Calbi  
attachés culturels  
Grazia Labagnara  
Stefano Questioli  
administration  
Gaetano Carofiglio  
Giuseppina Visconti  
Giorgia Acciari

partenariats  
Giulia Melis

événements culturels  
Marie Flore Criscione  
Antonella De Sarno  
Sara Garbagnoli  
Alice Origlio  
Irene Serra

équipement technique  
Luciano De Sanctis

cours de langue  
Thea Romanello  
Gilda Nonnoi Onnis

bibliothèque  
Francesco Scaglione

réseaux sociaux et communication  
Francesco Boscolo Lisetto

- 4 **Antonio Calbi**  
6 **Federico Mollicone**  
8 **Marco Maria Cerbo**  
10 **Pierluigi Sanna**  
12 **Miguel Gotor**  
**Sergio Mario Illuminato**  
14 Hôtel de Galliffet en tant que site de recherche historico-mythologique  
15 Hôtel de Galliffet come sito di ricerca storica-mitologica  
**Massimo Recalcati**  
16 Échouer est une Conquête, inspiré de "Éloge de l'échec"  
17 Fallire è una Conquista, ispirato a "Elogio del Fallimento"  
18 **DES DISPOSITIFS ARTISTIQUES EXPOSÉS**  
DISPOSITIVI ARTISTICI IN ESPOSIZIONE  
**Roberta Melasecca**  
30 L'Art est d'Aimer l'Erreur  
31 Arte è Amare l'Errore  
**Rosa Maria Zito**  
33 Terres Rares à l'ex-Prison Pontificale de Velletri  
33 Terre Rare all'exCarcere Pontificio di Velletri  
**Giulio Casini**  
38 **Vulnerare**  
39 Vulnerare  
**Alessandra Maria Porfidia**  
42 **Jonchets, ou Sciangai**  
42 Jonchets, o Sciangai  
44 **Biographies**  
46 Biografie  
49 Qu'est-ce que 'jesuisvulnérable'  
49 Che cosa è 'iosonovulnerabile'

L'été 2024 a été pour Paris l'été du sport. Il en a été de même pour l'Institut Culturel Italien qui a célébré les Jeux Olympiques et Paralympiques parisiens avec le riche programme *Passions Olympiques*. Cette spéciale programmation culturelle estivale a été l'occasion de rappeler que la beauté du sport réside dans sa compétition «pacifique», et que le sport doit être inclusif, tout comme doit l'être la culture. Les Jeux Olympiques et Paralympiques sont maintenant terminés, mais le travail pour une culture accessible et inclusive ne s'arrête jamais.

Les œuvres monumentales, créées par le Mouvement VulnerarTe lors d'une résidence dans l'ancienne prison de Velletri (près de Rome), dialoguent avec les graffitis laissés par les détenus lorsque la prison était encore en activité. Dans la pratique de ce mouvement, les arts visuels se mêlent à la musique, au cinéma, à la danse dans un projet significatif au nom humble: '*iosonovulnerabile*' (jesuisvulnérable). Cet événement pluridisciplinaire reflète la complexité du monde dans lequel nous vivons, et les dispositifs qui y participent évoquent un thème que la culture ne doit jamais oublier: la vulnérabilité de ceux qui créent, de ceux qui regardent, et, en fin de compte, la vulnérabilité humaine. Les installations accueillies à cette occasion invitent à regarder au-delà des cauchemars du XXI<sup>e</sup> siècle – qui a commencé sous le signe de la terreur globale avec la destruction des Twin Towers et se poursuit aujourd'hui avec les guerres folles en Ukraine et en Palestine – et réaffirment ainsi l'objectif que nous nous fixons quotidiennement: celui de lutter contre les abus, les guerres et les violences à travers la culture, les gestes artistiques, l'exercice de la réflexion et du débat. Des actions non seulement de résilience mais aussi de construction en perspective d'un avenir.

*'iosonovulnerabile'* est une recherche directement inspirée par le livre de Sergio Mario Illuminato «Corpus et Vulnus: Tàpies, Kiefer, Parmiggiani». La pratique artistique qui a motivé ce projet est l'héritière de l'art informel et conceptuel. Et ce n'est pas un hasard si *'iosonovulnerabile'* rencontrera à l'Hôtel de Galliffet l'œuvre du grand maître italien de l'art conceptuel: Claudio Parmiggiani. Un canoë rempli de pigments purs en poudre sera l'*Œuvre d'honneur de l'automne*. Avec cette œuvre, Parmiggiani met en scène l'absence: l'absence d'eau, l'absence du port de départ et du point d'arrivée, l'absence de celui qui rame.

Comme dans les œuvres présentées dans le cadre du projet '*iosonovulnerabile*', la représentation se dissout pour laisser place à la contemplation et à la méditation sur la condition humaine. Toutes ces œuvres perdent leur raison d'être sans le spectateur: c'est sa présence, son regard et ses mouvements intérieurs qui légitiment leur sens, qui leur permettent de vivre et de s'exprimer.

Il y aura encore beaucoup d'autres initiatives promues par l'Institut qui rappelleront combien la culture peut nous faire réfléchir sur la fragile condition de la réalité humaine: avec l'exposition des photographies de Domenico Notarangelo sur le tournage de *L'Évangile selon Matthieu* de Pasolini, nous redécouvrirons une Matera fragile, qui n'avait pas encore retrouvé la fierté de son identité millénaire; avec la reprise de «Voyage en Italie», le récit des transformations du paysage italien conçu par Luigi Ghirri, nous revisiterons les beautés brisées de la plus belle péninsule du monde; le cri lucide et déchirant d'Hécube – Anna Galiena – dans la réécriture par Alessandra Puliafico des *Troyennes d'Euripide* nous indignera contre les destructions et les souffrances des guerres déclenchées par les hommes; nous nous souviendrons de Giacomo Matteotti, assassiné par les fascistes il y a cent ans; nous nous rapprocherons avec précaution à la fragilité de Goliarda Sapienza; nous débattrons de villes et d'humanité, premiers épisodes d'un cycle de rencontres réalisé en collaboration avec l'École des Hautes Études en Sciences Sociales; Dacia Maraini nous parlera de son enfance en tant que prisonnière d'un camp de détention au Japon pendant la Seconde Guerre mondiale; nous nous souviendrons du meurtre de Mattarella à travers le film d'Aurelio Grimaldi et avons demandé à Fiammetta Borsellino, fille du juge assassiné par l'effroyable enchevêtement de la mafia et des pouvoirs déviants, de partager avec nous son engagement dans la formation des générations futures à la légalité, premier pas vers la renonciation à toute forme de violence.

Tout cela et bien plus encore pour nous rappeler que la culture est une occasion de formation, de croissance et parfois aussi de lutte contre les injustices. Le premier pas pour y parvenir est d'accepter nos propres fragilités. Dans un monde qui continue de demander la perfection, nous choisissons de magnifier la vulnérabilité, la beauté du geste simple, pur.

L'estate 2024 è stata per Parigi l'estate dello sport. Lo è stata anche per l'Istituto Italiano di Cultura che ha celebrato le Olimpiadi e le Paralimpiadi parigine con il ricco palinsesto *Passions Olympiques*. Questa speciale programmazione culturale estiva è stata l'occasione per ricordare che la bellezza dello sport sta nella sua competizione "pacifica", che lo sport deve essere inclusivo, così come deve esserlo la cultura. Le Olimpiadi e le Paralimpiadi sono ormai finite, ma il lavoro per una cultura accessibile e inclusiva non finisce mai.

Le opere monumentali create dal Movimento VulnerarTe, durante una residenza nell'ex-carcere di Velletri, dialogano con i graffiti lasciati dai detenuti quando il carcere era ancora in funzione. Nella pratica del movimento, le arti visive si associano alla musica, al cinema, alla danza in un significativo progetto dal nome umile: '*iosonovulnerabile*'. Questo evento pluridisciplinare riflette la complessità del mondo in cui viviamo e i dispositivi che ne fanno parte parlano di un tema che la cultura non deve mai dimenticare: la vulnerabilità di chi crea e la vulnerabilità di chi guarda, e in definitiva la vulnerabilità umana. Le installazioni accolte in quest'occasione invitano a guardare oltre gli incubi del Ventunesimo secolo – che è iniziato nel segno del terrore globale con l'abbattimento delle Twin Towers e oggi prosegue con le folli guerre in Ucraina e in Palestina – e riassumono così l'obiettivo che ci fissiamo quotidianamente: lottare contro gli abusi, le guerre e le violenze attraverso la cultura, i gesti artistici, l'esercizio del pensiero e del confronto. Azioni non soltanto di resilienza ma di costruzione prospettica di futuro.

*'iosonovulnerabile'* è una ricerca che si ispira direttamente al libro di Sergio Mario Illuminato *Corpus e Vulnus: Tàpies, Kiefer, Parmiggiani*. La pratica artistica che ha motivato questo progetto è erede dell'arte informale e concettuale. E non è un caso se '*iosonovulnerabile*' incontrerà all'Hôtel de Galliffet proprio l'opera del grande maestro italiano dell'arte concettuale: Claudio Parmiggiani. Una canoa colma di pigmenti puri in polvere sarà l'Opera d'onore dell'autunno. Attraverso quest'opera Parmiggiani mette in scena l'assenza: l'assenza dell'acqua, l'assenza del porto di partenza e

del punto di approdo, l'assenza di chi rema. Come nelle opere presentate all'interno del progetto '*iosonovulnerabile*', la rappresentazione viene meno e lascia lo spazio alla contemplazione e alla meditazione sulla condizione umana. Tutte queste opere perdono la loro ragione d'essere senza lo spettatore: è la sua presenza, il suo sguardo e i suoi moti interiori che ne legittimano il senso, che permette loro di vivere e di esprimersi.

Saranno ancora molte altre le iniziative dell'Istituto che ricorderanno quanto la cultura debba far riflettere sulla fragile condizione della realtà umana: con la mostra delle fotografie di Domenico Notarangelo sul set de *// Vangelo secondo Matteo* di Pasolini riscopriremo una Matera fragile, che ancora non aveva riscoperto l'orgoglio della sua identità millenaria; con la riproposta di *Viaggio in Italia, il racconto delle trasformazioni del paesaggio italiano* ideato da Luigi Ghirri, ripercorreremo le bellezze infrante della più bella penisola del mondo; il grido lucido e straziante di Ecuba – Anna Galiena – nella riscrittura di Alessandra Puliafico delle *Troiane* di Euripide ci farà indignare contro le distruzioni e le sofferenze delle guerre scatenate dagli uomini; ricorderemo Giacomo Matteotti trucidato dai fascisti cento anni fa; ci avvicineremo in punta di piedi alla fragilità di Goliarda Sapienza; dibatteremo di città e di umanità, prime puntate di un ciclo di incontri realizzato in collaborazione con l'École des Hautes Études en Sciences Sociales; Dacia Maraini ci racconterà di quando bambina è stata prigioniera di un campo di detenzione in Giappone, nel corso della seconda guerra mondiale; ricorderemo il delitto Mattarella attraverso il film di Aurelio Grimaldi e abbiamo chiesto a Fiammetta Borsellino, figlia del giudice assassinato dal terribile intreccio di mafia e poteri deviati, di condividere con noi il suo impegno nel formare le future generazioni alla legalità, primo passo verso la rinuncia a ogni forma di violenza.

Questo è molto altro per ricordarci che la cultura è occasione di formazione e di crescita e a volte anche di lotta contro le ingiustizie. Il primo passo per farlo è accettare le nostre stesse fragilità. In un mondo che continua a richiedere la perfezione, noi scegliamo di esaltare la vulnerabilità, la bellezza del gesto semplice, puro.

L'opération culturelle '*Io sono vulnerabile, échouer est une conquête – l'art c'est aimer l'erreur*' dirigée par Sergio Mario Illuminato représente, dans sa transdisciplinarité, un modèle innovateur et créatif de valorisation artistique. Félicitations à l'Institut Culturel Italien de Paris pour avoir parié sur ce projet et au directeur Antonio Calbi pour son engagement à exalter la culture italienne dans le monde. En tant que Commission de la Culture de la Chambre des députés, nous soutenons fermement les activités des Instituts italiens à l'étranger et collaborons avec eux dans d'importantes initiatives de diplomatie culturelle. Ce sont de véritables bastions de notre tradition, qui doivent assumer un rôle de plus en plus central dans le système de promotion de la littérature et des arts vivants.

Je félicite ensuite toutes les institutions impliquées ainsi que le curateur Sergio Mario Illuminato pour avoir conçu cette initiative, pour la grande contribution qu'elle offre au domaine des arts visuels et pour avoir été intégrée à la vingtième Journée du Contemporain. Ceci est un grand événement annuel promu par l'Association des Musées d'Art Contemporain Italiens avec le soutien de la Direction Générale de la Créativité Contemporaine du Ministère de la Culture et la collaboration du Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération Internationale, qui certifie depuis toujours l'excellence de l'art contemporain en Italie et dans le monde. Louable est également l'intention de l'artiste de transmettre et de partager le concept de "vulnérabilité" non seulement à travers l'art performatif, mais avec une véritable approche multidisciplinaire, qui rend ce projet une œuvre culturelle

unique, particulièrement remarquable et complète. L'œuvre première de l'auteur, le court-métrage "Vulnerare", est l'aboutissement d'un parcours qui renuit et valorise toutes les pratiques créatives – photographie, art, danse, cinéma – dans une clé de réhabilitation urbaine et une vision innovante des espaces.

Comme il est souligné dans l'émouvante interview "imaginaire" avec Pasolini et dans les œuvres présentes à l'exposition, le thème central autour duquel tourne tout le projet culturel est la vulnérabilité, qui peut s'exprimer esthétiquement et transversalement en manières diverses. Par exemple, la personne socialement fragile est vulnérable, tout comme le quartier dégradé qui n'est pas réhabilité, ou encore la famille abandonnée dans sa détresse. L'art a la capacité mythopoétique de transformer cette vulnérabilité – la dégradation, la souffrance et la solitude – en beauté. Comme l'écrit le curateur Illuminato, "l'art n'est pas un luxe, mais une nécessité vitale". C'est précisément Pierpaolo Pasolini qui a été le visage de cet idéal. Une vie personnelle marquée par la solitude – comme lui-même l'écrivait – a été le chemin vers sa liberté et son indépendance artistique totales. En 1969, à l'apogée de sa production littéraire, il écrivait : "je suis complètement seul. Et, de plus, à la merci du premier venu qui voudrait me frapper. Je suis vulnérable, je suis à la merci des autres". Cette vulnérabilité a fait de lui l'un des poètes les plus incisifs du XX<sup>e</sup> siècle, qui encore aujourd'hui inspire – comme le montre ce projet culturel – des artistes de tous horizons. En tant que Président de la Commission de la Culture, je vous adresse mes meilleurs vœux pour cette précieuse initiative.

L'operazione culturale '*Io sono vulnerabile, fallire è una conquista – arte è amare l'errore*' a cura di Sergio Mario Illuminato rappresenta – nella sua transdisciplinarità – un modello di valorizzazione artistica innovativo e creativo. Complimenti all'Istituto italiano di Cultura a Parigi per aver scommesso su questo progetto e al direttore Antonio Calbi per l'impegno profuso nell'esaltazione della cultura italiana nel mondo.

Come Commissione Cultura della Camera dei deputati sosteniamo fortemente l'attività degli Istituti italiani all'estero e collaboriamo con loro in importanti operazioni di diplomazia culturale. Sono dei veri e propri presidi della nostra tradizione, che devono assumere un ruolo sempre più centrale nel sistema di promozione della letteratura e dello spettacolo dal vivo.

Mi congratulo, poi, con tutte le istituzioni coinvolte e con il curatore Sergio Mario Illuminato per aver ideato questa iniziativa, per il grande contributo che offre al campo delle arti visive e per essere stato inserito nella ventesima Giornata del Contemporaneo, il grande evento annuale promosso dall'Associazione dei Musei d'Arte Contemporanea Italiani con il sostegno della Direzione Generale Creatività Contemporanea del Ministero della Cultura e la collaborazione del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, che da sempre certifica l'eccellenza dell'arte contemporanea in Italia e nel mondo.

Lodevole, poi, l'intento da parte dell'artista di trasmettere e condividere il concetto di "vulnerabilità" non solo attraverso l'arte performativa, ma con un vero e proprio approccio multidisciplinare, che rende questo progetto un

unicum culturale particolarmente apprezzabile e completo. L'opera prima dell'autore, il cortometraggio 'Vulnerare', è il compimento di un percorso che raccoglie e valorizza tutte le pratiche creative – fotografia, arte, danza, cinema – in una chiave di riqualificazione urbana e una visione innovativa degli spazi.

Come evidenziato nella suggestiva intervista "immaginaria" a Pasolini e dalle opere presenti in mostra, il centro intorno al quale ruota tutto il progetto culturale è il tema della vulnerabilità, che si può esprimere esteticamente e trasversalmente in tanti modi. È vulnerabile, ad esempio, l'individuo socialmente fragile, il quartiere degradato che non viene riqualificato, la famiglia che viene abbandonata nel proprio disagio. L'arte ha la capacità mitopoietica di rendere questa vulnerabilità – il degrado, il disagio, la sofferenza e la solitudine – in bellezza. Come scrive il curatore Illuminato, "l'arte non è un lusso, ma una necessità vitale". Proprio Pierpaolo Pasolini è stato il volto di questo ideale. Una vita personale passata in solitudine – come scriveva lui stesso – è stata la strada per la sua più totale libertà ed indipendenza artistica. Nel 1969, nel suo apice produttivo e letterario, scriveva: "io sono completamente solo. E, per di più, nelle mani del primo che voglia colpirmi. Sono ricattabile, sono vulnerabile". Questa vulnerabilità lo ha reso uno dei poeti più incisivi del Novecento, che ancora oggi ispira – come dimostra questo progetto culturale – artisti di tutti i campi. In qualità di Presidente della Commissione Cultura vi mando gli auspici più sinceri per questa preziosa iniziativa.

Marco Maria Cerbo, Chef de l'Unité pour la coordination des Instituts italiens de culture Direction Générale pour la diplomatie publique et culturelle, Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération

Le projet '*iosonovulnerabile*' – organisé par Sergio Mario Illuminato – est une pratique performative qui a brillamment impliqué, entre 2023 et 2024, des artistes et des professionnels des arts visuels, du cinéma, de la photographie, de la danse et de la musique. La synergie créée avec les enseignants et les étudiants de l'Académie des Beaux-Arts et des lycées romains est un exemple extraordinaire de comment la façon dont l'art peut unir différentes disciplines dans un dialogue créatif et inclusif.

La résidence d'artiste '*Officina Alchemica delle Idee*' a démontré l'extrême créativité des personnes impliquées. 'Le *Movemento VulnerarTe APS*' – accrédité au Registre National du Troisième Secteur – représente un exemple remarquable d'innovation et d'inclusion, abordant avec sensibilité le thème de la vulnérabilité à travers l'art. À noter également l'initiative éditoriale '*VulnerarTe Magazine*', qui a consacré un espace à la réflexion sur la vulnérabilité.

Le Parcours pour les Compétences Transversales et l'Orientation (PCTO) '*Entrer dehors, sortir dedans*' – en collaboration avec les Écoles de Rome et de la Province – est un ultérieur exemple de comment l'éducation puisse être intégrée à l'art et de la façon dont tels projets éducatifs puissent préparer les étudiants à une compréhension plus profonde de la réalité contemporaine. Le '*Programme International*', qui aura lieu au cours du 2024 et 2025 dans les Instituts Culturels Italiens sous la coordination de la Direction Générale pour la Diplomatie Publique et Culturelle du Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération Internationale, vise à valoriser le patrimoine culturel italien à l'échelle mondiale.

Le ministère des Affaires Étrangères s'engage activement, dans tous ses activités, en faveur d'une société plus équitable et inclusive, en reconnaissant que la culture est un outil précieux pour promouvoir le dialogue entre les peuples et pour renforcer la connaissance mutuelle. La Farnesina vise en effet à rendre la

culture accessible à tous, en surmontant les barrières économiques, sociales et physiques.

Les thèmes de l'inclusion, de la vulnérabilité et de la fragilité occupent une place centrale dans la politique de promotion culturelle de la Direction Générale pour la Diplomatie Publique et Culturelle. Les initiatives culturelles, promues au niveau central, ainsi que celles organisées par le réseau diplomatique-consulaire et les Instituts Culturels Italiens, sont conçues et construites pour impliquer toutes les communautés sans exclusion. Il s'agit de la création de romans graphiques dans les musées, les spectacles vivants, les expositions d'art contemporain, les concerts et les performances, entre autres.

De même, au niveau central, la Collection Farnesina est un patrimoine précieux, ainsi que le symbole de notre engagement en faveur de l'inclusion. Je tiens à évoquer qu'il est possible de visiter la collection une fois par mois dans le cadre de « Aperti per Voi » du Touring Club Italien. Le projet, auquel la Farnesina adhère depuis 2016, vise à rendre accessible, gratuitement, au plus grand nombre de personnes, le patrimoine artistique contemporain situé dans les espaces institutionnels publics, avec la collaboration des membres bénévoles du Touring Club Italien.

Ceci est un exemple réussi de collaboration entre institutions publiques et privées qui œuvrent pour la promotion et la diffusion de la connaissance du patrimoine artistique, et garantissent l'accessibilité de l'art à un large public. À cet égard, nous avons adopté diverses initiatives pour faire en sorte que la Collection soit ouverte à tous, en assurant l'accessibilité physique aux lieux pour des porteurs d'handicaps ainsi que l'organisation de visites guidées spéciales pour les écoles de tous genres.

En partageant les principes qui animent l'initiative '*iosonovulnerabile*', nous adhérons à la deuxième édition du projet dans ses deux volets, à Paris auprès de l'Institut Culturel Italien, le 3 octobre 2024, et à Rome auprès de Villa Altieri, le 5 décembre 2024.

Il progetto '*iosonovulnerabile*' – a cura di Sergio Mario Illuminato – è una pratica performativa che ha brillantemente coinvolto, tra il 2023 e il 2024, artisti e professionisti delle arti visive, del cinema, della fotografia, della danza e della musica. La sinergia, creata insieme con gli insegnanti e gli studenti dell'Accademia di Belle Arti e dei Licei romani, è un esempio straordinario di come l'arte possa unire diverse discipline in un dialogo creativo e inclusivo.

La residenza d'artista '*Atelier alchimique des idées*' ha dimostrato l'estrema creatività delle persone coinvolte. Il '*Movemento VulnerarTe APS*' – accreditato nel Registro Nazionale del Terzo Settore – rappresenta un mirabile esempio di innovazione e inclusione, affrontando con sensibilità il tema della vulnerabilità attraverso l'arte. Degna di nota anche l'iniziativa editoriale '*VulnerarTe Magazine*' che ha dedicato uno spazio alla riflessione sulla vulnerabilità.

Il Percorso per le Competenze Trasversali e l'Orientamento (PCTO) '*Entrare fuori uscire dentro*' – in collaborazione con le Scuole di Roma e Provincia – è un ulteriore esempio di come l'educazione possa essere integrata con l'arte e di quanto tali progetti educativi possano preparare gli studenti ad una comprensione più profonda della realtà contemporanea. Il '*Programma Internazionale*' avrà luogo nel 2024 e nel 2025 presso gli Istituti Italiani di Cultura, sotto il coordinamento della Direzione Generale per la Diplomazia Pubblica e Culturale del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, in una dimensione che intende valorizzare il patrimonio culturale italiano a livello globale.

Il Ministero degli Affari Esteri è impegnato, attivamente, in tutti i suoi settori, per una società più equa e inclusiva, riconoscendo che la cultura è un valido strumento per promuovere il dialogo tra i popoli e per incrementare la conoscenza reciproca. La

Marco Maria Cerbo, Capo dell'Unità per il coordinamento degli Istituti italiani di cultura Direzione Generale per la diplomazia pubblica e culturale, Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione

Farnesina, infatti, punta a rendere la cultura accessibile a tutti superando barriere economiche, sociali e fisiche.

I temi dell'inclusione, della vulnerabilità e della fragilità occupano un ruolo centrale nella politica di promozione culturale della Direzione Generale per la Diplomazia Pubblica e Culturale. Le iniziative culturali, progettate in sede centrale, come anche quelle a cura della rete diplomatico-consolare e degli Istituti Italiani di Cultura – tra cui la realizzazione di graphic novel nei musei, gli spettacoli dal vivo, le mostre d'arte contemporanea, i concerti, le performance – sono pensati e costruiti per coinvolgere tutte le comunità senza esclusione alcuna.

Allo stesso modo, in sede centrale, la Collezione Farnesina rappresenta non solo un patrimonio di valore ma è anche il simbolo del nostro impegno per l'inclusione. Ricordo che è possibile visitare la raccolta una volta al mese, nell'ambito di *Aperti per Voi* del Touring Club Italiano. Il progetto, a cui aderisce la Farnesina dal 2016, nasce con l'intento far fruire, gratuitamente, dal maggior numero di persone, il patrimonio artistico contemporaneo collocato negli spazi istituzionali pubblici, con la collaborazione dei soci volontari del Touring Club Italiano.

Un esempio riuscito di collaborazione tra istituzioni pubbliche e private che operano per la promozione e la diffusione della conoscenza del bene artistico ma anche di accessibilità dell'arte ad un ampio pubblico. Al riguardo, abbiamo adottato diverse iniziative per garantire che la Collezione fosse aperta a tutti a partire dall'accessibilità fisica del luogo a persone con disabilità fino alla progettazione di visite guidate speciali per scuole e disabili.

Condividendo i principi che animano l'iniziativa '*iosonovulnerabile*' aderiamo alla seconda edizione del progetto nella duplice articolazione, a Parigi presso l'Istituto Italiano di Cultura, il 3 ottobre 2024, e a Roma a Villa Altieri, il 5 dicembre 2024.

La Ville Métropolitaine de Rome Capitale, gardienne des innovations artistiques les plus significatives qui enrichissent le panorama culturel de la Ville Éternelle et de son hinterland, est heureuse d'accueillir dans le cadre historique du Musée de Villa Altieri la pratique performative 'iosonovulnerabile'.

Ce projet ambitieux, célébré avec le succès de la résidence artistique 'Officina Alchemica delle Idee' dans l'ancien Carcere Pontificio de Velletri, a atteint une nouvelle dimension avec la prestigieuse présentation internationale organisée par l'Institut Culturel Italien de Paris.

'iosonovulnerabile' est un projet unique en son genre et représente une expérimentation artistique innovante reconnue comme une excellence des Bonnes Pratiques Culturelles par la Région Lazio.

Le projet rassemble en son sein une vaste gamme d'expressions artistiques, allant de l'avant-garde de l'expérimentation italienne aux nouvelles voix émergentes des académies européennes.

Peinture, sculpture, cinéma, photographie, musique, théâtre, édition et danse se mêlent dans l'exploration du thème universel de

la vulnérabilité humaine, en s'intégrant à des projets sociaux, communautaires et culturels qui caractérisent depuis longtemps l'action de la Ville Métropolitaine.

Avec la participation d'institutions prestigieuses telles que l'Académie des Beaux-Arts de Rome et d'autres instituts supérieurs, nous confirmons notre engagement et notre soutien à une pratique culturelle et artistique qui nourrit les nouvelles générations, sensible aux fragilités des jeunes et prête à offrir de nouvelles opportunités de croissance.

L'art, de par sa nature multidisciplinaire, devient le véhicule privilégié pour concevoir et donner forme à un avenir d'inclusion et d'accueil. La reconnaissance de la vulnérabilité, de l'erreur et de l'échec comme étapes essentielles du parcours humain, nous permet de régénérer des espaces et des communautés, en fondant un tissu social plus solidaire.

La collaboration désormais triennale avec 'iosonovulnerabile' renforce notre engagement constant à construire des modèles de développement humain et collectif qui reflètent la complexité et la beauté de notre existence.

Città Metropolitana di Roma Capitale, custode delle più significative innovazioni artistiche che arricchiscono il panorama culturale della Città Eterna e del suo hinterland, è lieta di ospitare nello storico Museo di Villa Altieri la pratica performativa 'iosonovulnerabile'.

L'ambizioso progetto, celebrato con il successo della residenza artistica 'Officina Alchemica delle Idee' presso l'ex Carcere Pontificio di Velletri, ha raggiunto una nuova dimensione con la prestigiosa presentazione internazionale organizzata presso l'Istituto Italiano di Cultura di Parigi.

'iosonovulnerabile' è un progetto unico nel suo genere e rappresenta un innovativo esperimento artistico riconosciuto come un'eccellenza delle *Buone Pratiche Culturali dalla Regione Lazio*. Il progetto raccoglie al suo interno una vasta gamma di espressioni artistiche, che parte dall'avanguardia della sperimentazione italiana fino ad arrivare alle nuove voci emergenti delle accademie europee.

Pittura, scultura, cinema, fotografia, musica, teatro, editoria e danza si intrecciano nell'esplorazione del tema universale della

vulnerabilità umana, integrandosi con progetti sociali, comunitari e culturali che da lungo tempo caratterizzano l'azione della Città Metropolitana.

Con la partecipazione di istituzioni prestigiose come l'Accademia di Belle Arti di Roma e altri istituti superiori, confermiamo il nostro impegno e sostegno verso una pratica culturale e artistica che nutre le nuove generazioni, sensibile alle fragilità dei giovani e propensa a offrire nuove opportunità di crescita.

L'arte, nella sua natura multidisciplinare, diventa il veicolo privilegiato per concepire e dare forma a un futuro di inclusione e accoglienza. Il riconoscimento della vulnerabilità, dell'errore e del fallimento come tappe essenziali nel cammino umano, ci permette di rigenerare spazi e comunità, fondando un tessuto sociale più solidale.

La collaborazione ormai triennale con 'iosonovulnerabile' rafforza il nostro costante impegno nel costruire modelli di sviluppo umano e collettivo che rispecchiano la complessità e la bellezza della nostra esistenza.

Cet essai d'avant-garde artistique élargit l'offre culturelle de Rome et de son hinterland, en atteignant une nouvelle dimension internationale avec un projet réalisé auprès de l'Institut Culturel Italien de Paris. 'jesuisvulnérable', dirigé par Sergio Mario Illuminato, est le titre du projet qui capture l'âme et la fragilité de l'être humain. La première étape de cette recherche s'est déroulée dans le cadre évocateur de l'ancienne Prison Pontificale de Velletri, un lieu oublié pendant plus de trente ans, mais réveillé comme espace dédié à l'art et au dialogue. L'ancienne Prison Pontificale de Velletri, abandonnée depuis 1991, a été spécialement choisie pour cette expérience. Ici, l'art ne se limite pas aux salles blanches classiques d'une galerie, mais il se fond avec les murs de pierre érodés et les barreaux témoignant du passé carcéral. Un espace qui remet en question le spectateur, en suscitant un impact émotionnel et en ouvrant de nouvelles possibilités de réflexion pour les générations futures. Ce site, autrefois symbole de contrainte et de souffrance, est devenu un terreau fertile pour la créativité et la réflexion, grâce à l'engagement d'un groupe d'artistes visionnaires.

En pénétrant dans ces cellules abandonnées, les artistes ont ressenti un appel profond, une invitation à redécouvrir et à réinterpréter la mémoire historique à travers l'art. Ils n'ont pas seulement créé des œuvres, mais ils ont donné naissance à de véritables '*Organismes Artistiques Communicants*', des entités vivantes et vibrantes en dialogue avec le passé et le présent, avec les matériaux et les idées. Ce projet n'est pas seulement une expérience esthétique, mais un voyage éthique et intellectuel qui nous force à nous confronter avec la fragilité de la condition humaine. Les fissures dans les murs et les traces laissées par les détenus nous racontent des histoires de souffrance et de résistance que nous ne pouvons pas ignorer. En tant que gardiens de la mémoire, les artistes ont

exploré ces ruines vivantes, en ramenant à la lumière ce qui risquait d'être oublié à jamais.

La deuxième étape de ce voyage en trois chapitres sera la France, avec un projet d'envergure internationale réalisé à Paris. L'art ici embrasse la vulnérabilité humaine, un thème de plus en plus pertinent dans un monde qui semble souvent se déplacer à une vitesse frénétique. À une époque dominée par l'individualisme et la compétition, nous avons tendance à cacher nos fragilités derrière des façades apparemment fortes. Mais en réalité, nous sommes tous vulnérables à notre manière, de façon unique. Explorer cette vulnérabilité peut être un voyage difficile mais aussi une découverte de soi-même. Les '*Organismes-Artistiques-Communicants*', comme les appelle l'artiste Sergio Mario Illuminato, conservateur du projet, existent dans un état de mutation constant, incarnant la vulnérabilité humaine et la cyclicité de la mort, de la vie et de la renaissance. C'est précisément la mutation et la dégradation qui caractérisent l'ensemble de ces œuvres.

Enfin, Rome. Le projet se déplace pour sa troisième étape au Musée Historique de Villa Altieri, pourachever un cycle créatif. Après avoir relevé le défi le plus ardu à Velletri, et exploré la vulnérabilité à Paris sous toutes ses facettes, nous retournerons au lieu primordial de la création : l'Atelier. Ici, l'art n'est plus simplement une représentation, mais un processus, une pratique quotidienne d'introspection et de transformation.

Ainsi, 'jesuisvulnérable' se conclut, mais seulement temporairement. Ce projet continuera en effet à évoluer et à croître, en apportant avec lui de nouvelles expériences et réflexions. Je crois que Rome, avec son riche héritage culturel, la diversité de ses influences et ses espaces uniques au monde, est une ville parfaitement positionnée pour accueillir et nourrir ces nouvelles avant-gardes artistiques.

Questo esperimento di avanguardia artistica amplia l'offerta culturale di Roma e del suo hinterland e raggiunge una nuova dimensione internazionale con una pratica performativa transdisciplinare realizzata presso l'Istituto Italiano di Cultura a Parigi.

'iosonovulnerabile', curato da Sergio Mario Illuminato – è il titolo del progetto, che cattura l'anima e la fragilità dell'essere umano. Il primo capitolo di questa ricerca si è svolta nel suggestivo contesto dell'ex Carcere Pontificio di Velletri, un luogo che per oltre trent'anni è rimasto dimenticato, ma che si è risvegliato come spazio dedicato all'arte e al dialogo. L'exCarcere Pontificio di Velletri, dismesso dal 1991, è stato scelto appositamente per questa esperienza. Qui, l'arte non è relegata alle classiche sale bianche di una galleria, ma si fonde con le pareti di pietra logorate e le sbarre che testimoniano il passato carcerario. Questo spazio mette in discussione il fruttore, suscitando un impatto emotivo e aprendo nuove possibilità di riflessione per le generazioni future. Questo sito, che un tempo rappresentava costrizione e sofferenza, è diventato un fertile terreno di creatività e riflessione, grazie all'impegno di un gruppo di artisti visionari.

Entrando in queste celle abbandonate, gli artisti hanno percepito un richiamo profondo, un invito a riscoprire e reinterpretare la memoria storica attraverso l'arte. Non si sono limitati a creare opere, ma hanno dato vita a veri e propri '*Organismi Artistici Comunicanti*', entità vive e pulsanti che dialogano con il passato e il presente, con i materiali e le idee. Questo progetto non è solo un'esperienza estetica, ma un viaggio etico e intellettuale che ci costringe a confrontarci con la fragilità della condizione umana. Le crepe nei muri, le tracce lasciate dai detenuti, raccontano storie di sofferenza e resistenza che non possiamo ignorare. Gli artisti, come custodi della memoria, hanno esplorato queste rovine viventi, riportando

alla luce ciò che rischiava di essere dimenticato per sempre. Il secondo capitolo di questo viaggio in tre capitoli è realizzato in Francia, con una tappa di richiamo internazionale a Parigi.

L'arte qui abbraccia la vulnerabilità umana, un tema sempre più rilevante in un mondo che spesso sembra muoversi a una velocità frenetica. In un'epoca dominata dall'individualismo e dalla competizione, tendiamo a nascondere le nostre fragilità dietro facciate apparentemente forti. Ma in realtà, siamo tutti vulnerabili in modi unici. Esplorare questa vulnerabilità può essere una traversata difficile, ma anche una scoperta di noi stessi. Gli '*Organismi-Artistici-Comunicanti*', come li chiama l'artista Sergio Mario Illuminato, curatore del progetto, esistono in uno stato di mutamento costante, incarnando la vulnerabilità umana e la ciclicità di morte, vita e rinascita. È proprio la mutazione e il deterioramento caratterizzano l'insieme di queste opere.

E infine, Roma. Il progetto si sposta nel suo terzo capitolo al Museo Storico di Villa Altieri, per completare un ciclo creativo. Dopo aver affrontato la sfida più ardua a Velletri, ed esplorato la vulnerabilità a Parigi in tutte le sue sfaccettature, si ritorna nel luogo primordiale della creazione: l'Atelier.

Qui, l'arte non è più una semplice rappresentazione, ma un processo, una pratica quotidiana di introspezione e trasformazione. E così, 'iosonovulnerabile' si conclude, ma solo temporaneamente. Questo progetto, infatti, continuerà a evolversi e a crescere, portando con sé nuove esperienze e nuove riflessioni.

Credo che Roma, con la sua ricca eredità culturale, la diversità delle sue influenze e i suoi spazi unici al mondo sia perfettamente posizionata per accogliere e nutrire queste nuove avanguardie artistiche.

## HÔTEL DE GALLIFFET EN TANT QUE SITE DE RECHERCHE HISTORICO-MYTHOLOGIQUE

Sergio Mario Illuminato, commissaire d'exposition

Parmi les élégantes rues du VII<sup>ème</sup> Arrondissement de Paris se dresse l'Hôtel de Galliffet, un bijou de l'architecture du XVIII<sup>e</sup> siècle, désormais siège de l'Institut Culturel Italien. Cette somptueuse résidence a accueilli une longue lignée de figures éminentes de l'histoire, de Napoléon à Madame de Staël, de Chateaubriand au poète Arnault. Dans le jardin en face, sous la majestueuse colonnade conçue par l'architecte italien Luigi Moretti en 1953, se trouve une installation qui capture l'œil et l'imagination: une séquence de dispositifs de peinture-sculpture qui entaillent le sol. C'est un *manifeste de liberté*, un appel à l'essence intemporelle de l'humanité sur les idées de Jean-Jacques Rousseau.

Dans une époque marquée par des conflits et des changements climatiques irréversibles, la réalité quotidienne semble partir à la dérive. Pourtant, ici, parmi les 41 bâtons de 'Jonchets, ou Shangai', au centre du jardin-laboratoire, on trouve un message d'espoir, qui défie et invite les artistes à ne pas se rendre à la complexité du monde, mais à la confronter avec courage et détermination, tissant l'avenir sur l'avenir, dénouant un bâton à la fois du fouillis enchevêtré. Ceci est un endroit où l'art contemporain prend vie, où les visions des cauchemars du XXI<sup>e</sup> siècle se mêlent aux illuminations des futurs alternatifs. C'est une invitation à réfléchir, à regarder au-delà des apparences, à chercher des stimuli plus profonds dans l'art qui nous entoure.

Au cœur de l'installation se trouvent les dix 'Organismes Artistiques Communicants' (OAC), façonnés lors d'une résidence d'artistes auprès de l'ancienne Prison Pontificale de Velletri (près de Rome). Ces organismes tirent leur nom de leur caractère fluide et mutable, incarnant un 'Tissu-Cosmique-Textile' en constante évolution. Dans ces dispositifs, tout est en état de changement: réactions chimiques, fermentations, altérations chromatiques et dégradation. Leur nom ne souligne pas seulement la nature dynamique de l'art, mais renforce l'idée qu'il est intrinsèquement lié à la vie elle-même, utilisant la matière première de notre existence dans un processus interprétatif actif et inclusif impliquant artistes et spectateurs. L'impact de l'installation est celui d'un site de recherche historico-mythologique, et les 'Organismes Artistiques Communicants', tombés du ciel avec une allure impassible et solennelle, évoquent les *ruines* de la vie elle-même – comme décrit par le sociologue Georg Simmel. Fragments abandonnés de l'art, 'capsules' historiques de beauté et de perfection devenues irrémédiablement éphémères.

Mais, lancés par Prométhée avant d'être enchaînés, ils veulent encore servir de catalyseurs pour régénérer des espaces plus profonds, semblables à des feux souterrains, qui ramènent aux profondeurs de l'humanité et, de là, se déversent dans l'infini du ciel. Le public, plongé dans la flânerie, est engagé dans une expérience esthétique-sensorielle complète telle que théorisée par Maurice Merleau-Ponty. Voir, sentir, toucher et écouter génèrent une sensation de vide, créant une distance par rapport à la routine quotidienne. Ce vide, paradoxalement, délimite le seuil de la vérité dans le silence, ouvrant la voie à des voyages intérieurs qui ne suivent pas une direction privilégiée mais se déroulent dans de multiples directions, exposant la richesse de la diversité et des expériences humaines. La zone entourant l'installation révèle des écrits originaux laissés par les détenus de l'ancienne Prison Pontificale de Velletri, preuve tangible d'un passé marqué par l'isolement et la séparation. Aujourd'hui, ces mêmes mots servent de toile pour explorer un thème aussi universel qu'intime: la vulnérabilité humaine et ses cathédrales.

Au sein de l'Hôtel de Galliffet, la lumière du court métrage '*Vulnerare*' représente le dernier fragment du même patrimoine historique de l'ancienne Prison pontificale de Velletri, resté intact pendant deux siècles avant de subir une transformation irréversible. Cet événement cinématographique offre un aperçu tangible de l'histoire, révélant les vicissitudes d'un lieu qui a connu des périodes noires et qui, aujourd'hui, en se retournant vers elles, s'ouvre à de nouvelles formes d'expression artistique et de narration. Ce projet de conservation, englobant des installations de peinture-sculpture, de photographie et de cinéma, de musique et de danse, est basé sur la fusion harmonieuse avec le rhizome, une alliance ouverte créée par la nature et promue par Deleuze et Guattari dans leur livre '*Mille plateaux*'. Le réseau artistique transdisciplinaire et multifacette, démontable et réversible, dépourvu d'extérieurs et d'intérieurs définis, invite le spectateur à se connecter à n'importe quelle perspective à travers un processus de corrélations. Défiant toute centralité-célébrité – comme Benjamin l'a rappelé – et ouvrant la voie à une 'errance monotone. Dans ce territoire d'incertitude, il n'y a pas de connexions privilégiées, mais des *lignes brisées* qui s'entre croisent et se séparent ensuite. C'est ici que se trouve le bon chemin pour ceux qui, malgré tout, finiront par atteindre l'échec. De cette manière, l'Hôtel de Galliffet se révèle non seulement comme un lieu de beauté et d'histoire, mais aussi comme un point de rencontre entre passé et présent, mythe et réalité, art et réflexion.

## HÔTEL DE GALLIFFET COME SITO DI RICERCA STORICA-MITOLOGICA

Sergio Mario Illuminato, curatore del progetto

Tra le eleganti strade del VII arrondissement di Parigi, sorge l'Hôtel de Galliffet, un gioiello dell'architettura settecentesca ora sede dell'Istituto Italiano di Cultura. Questa sontuosa residenza ha accolto una lunga serie di personaggi di spicco della storia, da Napoleone a Madame de Staël, da Chateaubriand al poeta Arnault. Nel giardino antistante, sotto il maestoso colonnato progettato dall'architetto italiano Luigi Moretti nel 1953, si erge un'installazione che cattura lo sguardo e l'immaginazione: una sequenza di dispositivi di pittura-scultura che scalfiscono il terreno. È un *manifesto di libertà*, un richiamo all'essenza atemporale dell'umanità sulle idee di Jean-Jacques Rousseau.

In un'epoca segnata da conflitti e cambiamenti climatici irreversibili, la realtà quotidiana sembra sbandata. Eppure, qui, tra i 41 bastoncini del 'Jonchets, o Sciangai', al centro del giardino-laboratorio, si trova un messaggio di speranza. Sfida e invita gli artisti a non arrendersi di fronte alla complessità del mondo, ma ad affrontarla con coraggio e determinazione, tessendo futuro a futuro, sottraendo un bastoncino alla volta dalla matassa aggrovigliata. Questo è un luogo dove l'arte contemporanea prende vita, dove le visioni degli incubi del ventunesimo secolo si fondono con le illuminazioni di futuri alternativi. È un invito a riflettere, a guardare al di là delle apparenze, a cercare stimoli più profondi nell'arte che ci circonda.

Il fulcro dell'installazione sono i dici 'Organismi Artistici Comunicanti' (OCM), plasmati durante una residenza nell'exCarcere Pontificio di Velletri. Questi organismi prendono il nome dal loro carattere fluido e mutevole, incarnando un 'Tessuto-Trama-Cosmica' in costante evoluzione. In questi dispositivi, tutto è in uno stato di cambiamento: reazioni chimiche, fermentazioni, alterazioni cromatiche e degrado. Questo nome non solo sottolinea la natura dinamica dell'arte ma rafforza l'idea che essa sia intrinsecamente legata alla vita stessa, utilizzando la materia prima della nostra esistenza in un processo interpretativo attivo e inclusivo che coinvolge artisti e spettatori.

L'impatto dell'allestimento è quello di un sito di ricerca storica-mitologica e gli 'Organismi Artistici Comunicanti', caduti dal cielo con una presenza impossibile e solenne, evocano le *rovine* della vita stessa – come descritto dal sociologo Georg Simmel. Frammenti di arte abbandonati, capsule storiche di una bellezza e di una perfezione irrimediabilmente divenute effimere.

Ma, scagliate da Prometeo, prima di essere incatenato, vogliono

fungere ancora-una-volta da catalizzatori per ri-generare spazi più profondi, simili a fuochi sotterranei, che ri-conducono alle profondità dell'umanità e, da lì, ri-versati nell'infinito del cielo.

Il pubblico, immerso nella *flânerie*, viene coinvolto in un'esperienza estetica-sensoriale completa come teorizzata da Maurice Merleau-Ponty. Guardare, annusare, toccare e ascoltare generano una sensazione di vuoto, creando una distanza rispetto alla routine quotidiana. Questo vuoto, paradossalmente, disegna la soglia della verità nel silenzio, aprendo la strada a viaggi interiori che non seguono una direzione privilegiata ma si snodano in molteplici direzioni, esibendo la ricchezza della diversità e delle esperienze umane. La zona circostante all'installazione rivela scritte originali lasciate dai detenuti dell'exCarcere Pontificio di Velletri, testimonianza tangibile di un passato segnato da confinamento e isolamento. Oggi, queste stesse parole fungono da tela per esplorare un tema tanto universale quanto intimo: la *vulnerabilità* umana e le sue *cattedrali*.

All'interno dell'Hôtel de Galliffet, la luce del cortometraggio '*Vulnerare*' rappresenta l'ultimo frammento dello stesso patrimonio storico dell'exCarcere Pontificio di Velletri, rimasto intatto per due secoli prima di subire una trasformazione irreversibile. Questo evento cinematografico offre uno sguardo tangibile sulla storia, portando alla luce le vicissitudini di un luogo che ha conosciuto tempi di prigione e, ora, in un verso contro si apre a nuove forme di espressione artistica e di narrazione.

Questo progetto curatoriale tra installazioni di pittura-scultura, fotografia e cinema, musica e danza, si basa sull'armoniosa fusione con il *rizoma*, un'alleanza aperta creata dalla natura e promossa da Deleuze e Guattari nel loro libro a '*Mille piani*'. Questa rete artistica sfaccettata e transdisciplinare, smontabile e reversibile, privata di esterni e interni definiti, invita lo *spett-attore* ad essere connesso a qualsiasi prospettiva attraverso un processo di correlazioni. Sfidando ogni *centralità-celebrità* – come ricordava Benjamin – e aprendo la strada a una *monotona erranza*. In questo territorio di incertezza, non esistono collegamenti privilegiati ma *linee spezzate* che si intrecciano e poi divergono. È qui che si cela la strada giusta per coloro che, comunque, giungeranno a conquistare il *fallimento*.

In questo modo, l'Hôtel de Galliffet si rivela non solo un luogo di bellezza e storia ma anche un punto di incontro tra passato e presente, mito e realtà, arte e riflessione.

## ÉCHOUER EST UNE CONQUÊTE, INSPIRÉ DE “ÉLOGE DE L’ÉCHEC”

Massimo Recalcati

J'ai essayé.  
J'ai échoué.  
Peu importe, je réessaierai.  
J'échouerai mieux

Samuel Beckett

Notre époque s'est révélée unidimensionnelle, comme prévu par le sociologue Mancuse, où le principe de performance des corps et des pensées est impératif.

Nous nous sentons contraints de nous comporter comme des machines efficaces, de courir le plus vite possible, d'être parfaits. Ce temps de la monade – décrit par Adorno – touche surtout les jeunes, qui, au cours des dernières décennies, ont souffert d'une augmentation du syndrome d'hyperactivité, avec des signes évidents d'inquiétude constante et une croissante difficulté à se concentrer et à réfléchir.

Nous faisons tous partie intégrante de cette réalité. Nous sommes tous prisonniers d'une culture de l'ego, où la valeur personnelle est étroitement liée à la quête d'affirmation personnelle.

Le monde lui-même est réduit à un spectacle, une scène sur laquelle nous devons constamment montrer notre ego, en compétition permanente pour être les protagonistes, pour arriver premiers, pour démontrer une détermination incontestable.

Nous vivons l'époque de l'Ego-Cratie, comme Lacan l'a définie avec ironie, où l'ego devient la nouvelle idole païenne, une entité qui ne tolère ni l'échec, ni la désorientation, ni la chute.

La crise. Hegel nous rappelle que *la particularité de l'existence, c'est l'errance. Le chemin.* Errance-erreur, dans le double sens que ces termes indiquent, par lequel nous pouvons rencontrer notre vérité intérieure, nos désirs les plus profonds et les plus authentiques. Nous ne pouvons ni grandir ni nous transformer sans entreprendre un voyage qui inclut l'échec, qui nous pousse à réévaluer nos vies et à nous interroger sur le sens et la direction que nous souhaitons suivre.

Nous devrions accueillir avec joie l'erreur et l'échec comme une conquête, car ce n'est que dans les chutes et les trébuchements que nous pouvons vraiment comprendre la véritable essence de notre voyage existentiel et trouver notre chemin authentique dans la vie.

Nous ne devrions pas craindre ce que nous ne connaissons pas. Il est inutile d'essayer de contrôler ce qui nous effraie, car la vie est plus forte que toutes nos tentatives de la dominer.

Accueillons l'expérience du désarmement, de la faiblesse, de l'échec, car c'est précisément dans ces moments sombres que la lumière la plus brillante du changement et de la possibilité se cache.

## FALLIRE È UNA CONQUISTA, ISPIRATO A “ELOGIO DEL FALLIMENTO”

Massimo Recalcati

Ho provato.  
Ho fallito.  
Non importa, riproverò.  
Fallirò meglio

Samuel Beckett

Il nostro tempo si è rivelato unidimensionale, come previsto dal sociologo Mancuse, dove il principio di prestazione di corpi e pensieri è imperativo. Ci sentiamo costretti a comportarci come macchine efficienti, a correre il più velocemente possibile, ad essere perfetti.

Questo tempo della monade – descritto da Adorno – colpisce soprattutto i giovani, che negli ultimi decenni hanno sofferto di un incremento della sindrome dell'iperattività, con segni evidenti di costante inquietudine e una crescente difficoltà nel concentrarsi e riflettere.

Tutti siamo parte integrante di questa realtà. Siamo tutti imprigionati in una cultura dell'Io, in cui il valore personale è strettamente legato alla ricerca dell'autoaffermazione.

Il mondo stesso è ridotto a spettacolo, un palcoscenico su cui dobbiamo costantemente mettere in mostra il proprio Ego, competendo permanentemente per essere protagonisti, per arrivare primi, per dimostrare una determinazione incontestabile.

Viviamo il tempo della Io-Crazia, come la definì in modo ironico Lacan, dove l'Ego diventa il nuovo idolo pagano, un'entità che non tollera il fallimento, lo spaesamento, l'inciampo. La crisi.

Hegel ci ricorda che *la peculiarità dell'esistenza, è l'erranza. Il cammino.* Erranza-errore, nel doppio significato che i termini indicano con il quale possiamo incontrare la nostra verità interiore, i desideri più profondi e genuini.

Non possiamo crescere e trasformarci senza attraversare un viaggio che includa il fallimento, che ci spinga a rivalutare le nostre vite e a interrogarci sul senso e sulla direzione che desideriamo perseguire.

Dovremmo accogliere con gioia l'errore e il fallimento come conquista, poiché è solo nelle cadute, negli inciampi che possiamo davvero comprendere il vero significato del nostro viaggio esistenziale e trovare la nostra autentica strada nella vita.

Non dovremmo temere ciò che non conosciamo. È inutile cercare di controllare quel che ci spaventa, perché la vita è più forte di ogni nostro tentativo di dominarla.

Accogliamo l'esperienza del disarmo, della debolezza, del fallimento, poiché è proprio in quei momenti oscuri che si nasconde la luce più brillante del cambiamento e della possibilità.

DES DISPOSITIFS  
ARTISTIQUES EXPOSÉS  
DISPOSITIVI ARTISTICI  
IN ESPOSIZIONE





Floema Phloème /  
Floema  
(80×100×05)  
pigments organiques  
brûlés sur toile /  
pigmenti organici su  
tela bruciati

20



Silence épuisé  
par la cuisson /  
Silenzio esausto  
da cottura  
(80×100×05)  
extrait de fer oxydé  
vivant déposé  
naturellement  
sur toile / estratto  
da ferro ossidato  
vivo depositato  
naturalmente  
su tela

21



*Mauvaise infinité* / Cattivo Infinito  
(70×100×05)  
*pigments organiques sur toile* / pigmenti organici su tela

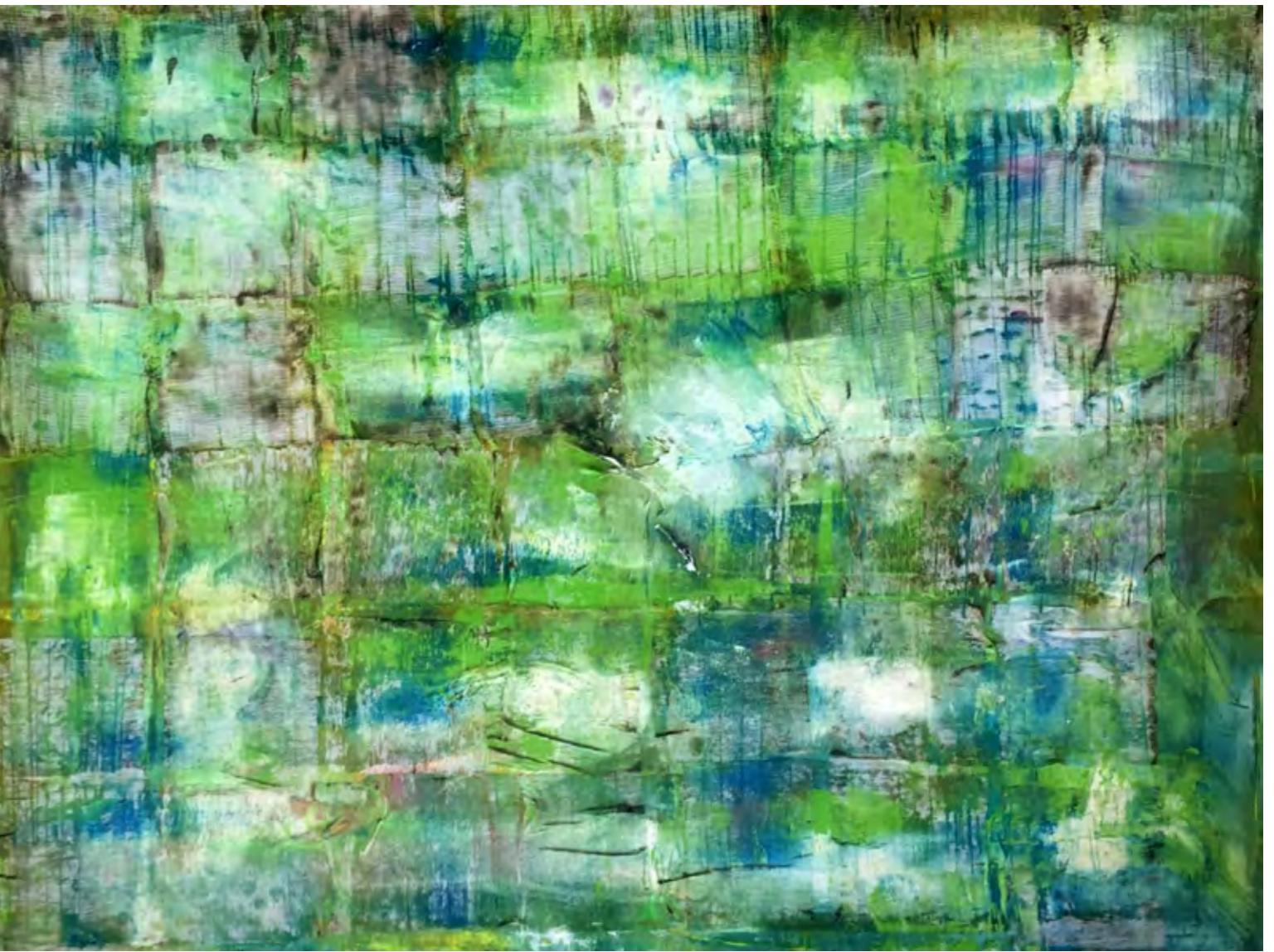


*Interdiction de la fission* / Divieto di fissione  
(70×120×05)  
*pigments métalliques et blanc d'œuf sur toile* /  
pigmenti metallici e albumi di uovo su tela



Enantiodromia  
(70×100×05)  
pigments métalliques et organiques sur toile /  
pigmenti metallici e organici su tela

24



Collision / Collisione  
(50×70×05)  
mousseline et pigments organiques sur toile, imprégnée  
de liquides putrides et de nécrose / garza e pigmenti organici  
su tela, intrisa di liquami putridi e necrosi

25



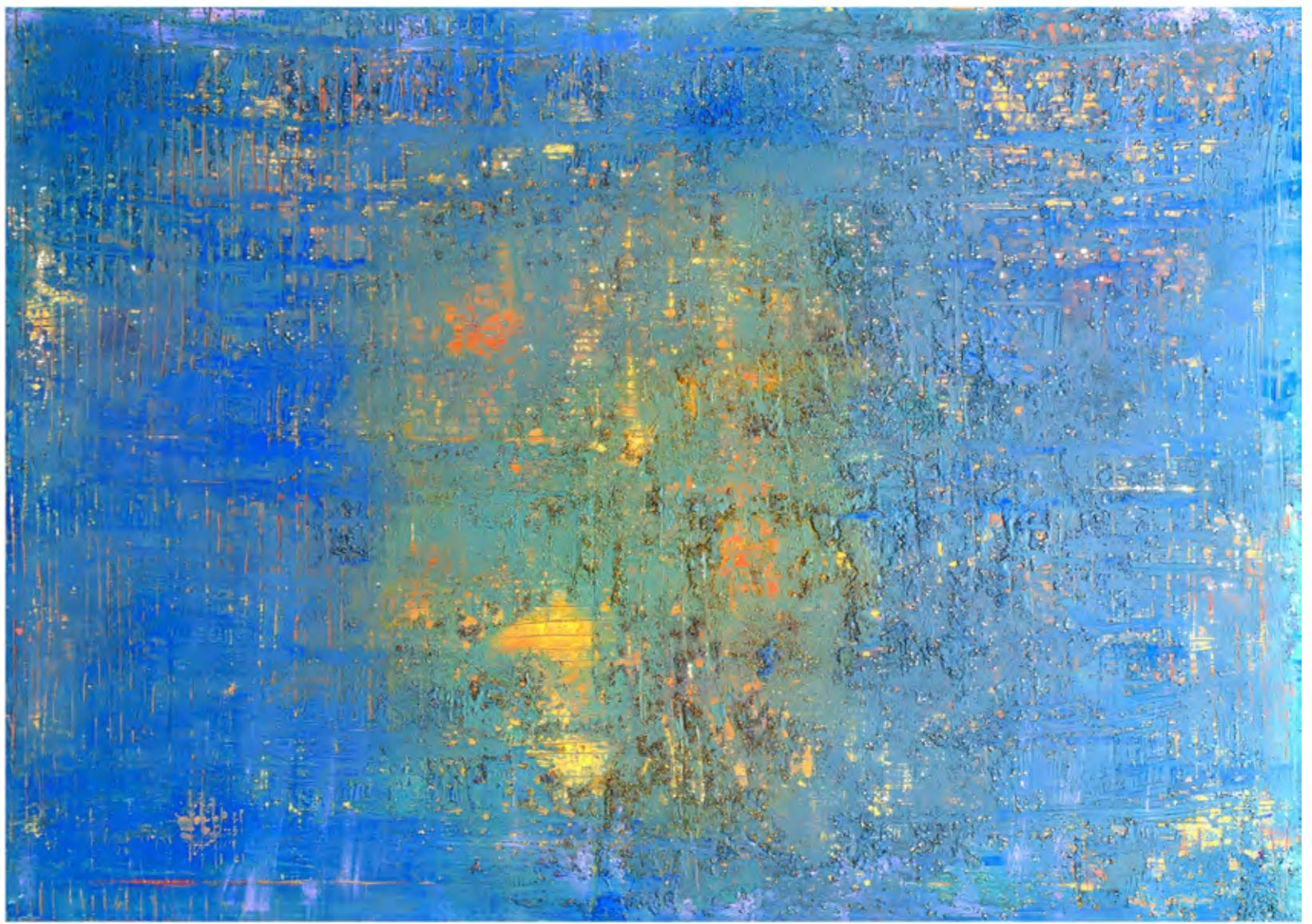
*Les quatre saisons du présent / Le Quattro Stagioni del Presente*  
(70x100x05)  
*pigments organiques sur toile / pigmenti organici su tela*



*Moderne / Moderna*  
(70x120x05)  
*fer, verre et pigments organiques sur panneau /*  
*ferro, vetro e pigmenti organici su tavola*



RougeRome / RossoRoma (40×120×05)  
ciment et pigments organiques sur toile /  
cemento e pigmenti organici su tela



Métamorphose / Metamorfosi (70×100×05)  
pigments organiques sur toile / pigmenti organici su tela

Moi aussi, en errant, j'ai compris. En échouant, j'ai trouvé les mots. J'ai fait un pas en arrière et, dans cette condition de fragile évidence, de mystère et de beauté, je peux maintenant vous raconter la naissance et le chemin changeant; je peux narrer une histoire d'amour, qui contient et conserve le secret de son propre nom et apparaît dans sa dimension sans équivoque de corps et de peau. Les '*Organismes Artistiques Communicants*' de Sergio Mario Illuminato prennent vie dans une relation de réciprocité déclarée qui prend la forme d'un processus d'antagonisme répété. C'est un dialogue passionné, un affrontement sans défense, une danse impulsive: entre l'artiste et l'extension de son bras, une dérivation essentielle de son essence, un continuum entre être une semblance humaine et le monde, un tissu de visions, de souffles, de désirs. Au moment de l'origine, en émettant son premier cri, chaque pigment, chaque petite portion de matière subit l'existence biologique, ajoutée et soustraite de la force créatrice de celui qui l'a toujours pensée, voulue, aimée.

Mais à ce même moment, elle s'élève de la terre, découvre son autonomie innée, oblige son créateur à se rendre. Ce n'est pas une lutte inégale et l'artiste, en prévoyant les événements futurs, se retire, admet son errance, pétrit l'échec avec les couleurs, avec les filaments, avec les substances, incapable d'échapper à ce qu'il a toujours su.

Chaque élément devient corps, peau, organe: en lui tout se détériore, tout se décompose, tout se reconstruit et se régénère, tout se renouvelle au passage du soleil et de la poussière, du vent et des pluies, de l'air lui-même dans sa composition d'azote, d'oxygène, d'argon, de dioxyde de carbone et de ces autres éléments microscopiques qui prennent la forme des mers, des territoires, des multiples activités à la surface.

Chaque Organisme reconnaît sa qualité constitutive, un '*Tissu-Trame-Cosmique*' qui respire l'essence fragile de ce qu'il réalise: il découvre qu'il est un dispositif culturel de l'être nature, un méca-

nisme de communication avec quiconque veut l'effleurer, l'observer, le toucher.

Il se métamorphose en lieu de vérité et s'approche du sous-monde du sublime, de l'esprit éternel qui sous-tend les époques.

Dénudé de simple valeur esthétique, il prend conscience de sa solitude intime, supprimant les distances, atteignant les silences et les narrations, en faisant place à tout ce qui n'est pas lui-même, qui s'en distingue. Il devient le rêve du commun et trace des futurs possibles, en recréant, en réparant, en renaissant, en émergeant du présent, de l'*hic et nunc*, dans une volonté désespérée qui illumine notre misère.

Les '*Organismes Artistiques Communicants*' nous obligent à regarder, tout en chuchotant notre liberté éphémère: ils imposent de revenir à la mémoire, aux ruines de nos petites âmes, en contenant à l'intérieur les temps désespérés de nos vies et de nos fragiles communautés. Ils révèlent l'amour-aimer-aimé de chaque phase du devenir, et parlent des réalités fragiles, vulnérables, que nous expérimentons dans un cycle perpétuel de début et de fin. Dans chacune de leurs présences manifestes, ils laissent à d'autres images, à d'autres figures, actions, voix; ils s'enracinent dans l'espace, s'imprègnent de lui, ils se conforment aux paysages, et en capturant les empreintes, les figent juste pour un instant dans des moments sûrs, en restituant ensuite leurs transformations imprévues, représentations, figurations.

Et nous, spect-acteurs, co-créateurs avec l'œuvre et avec l'artiste, devenons partie du même jeu de forces, et dans l'échange symbiotique de la peau, l'interface interactive de tensions et de perceptions, nous revenons à ce jour oublié où, en faisant nos premiers pas, chaque chute était la découverte de nouvelles connaissances et de conquêtes inédites. Nous réapprenons à voir, à sentir, à tendre vers quelque chose ou quelcun, à entrelacer, à porter des mots, étrangers et incommensurables, loin d'être perfectibles: car ils demeurent et se perpétuent, sans peur d'être des questions d'amour.

Anche io errando ho compreso. Fallendo ho trovato le parole. Ho fatto un passo indietro e, in questa condizione di esile evidenza, mistero e bellezza, posso raccontarvi, ora, della nascita e del mutevole andare, posso narrare di una *storia d'amore* che contiene e conserva il segreto del nome proprio ed appare nella sua dimensione inequivocabile di corpo e pelle.

Gli '*Organismi Artistici Comunicanti*' di Sergio Mario Illuminato sorgono alla vita in una relazione di dichiarata reciprocità che assume le sembianze di un processo di reiterato antagonismo.

È un dialogo accorato, uno scontro senza difese, una danza inerme: tra l'artista e il prolungamento del suo braccio, derivazione essenziale della sua consistenza, *continuum* tra l'essere umana fattura e il mondo, un tessuto di visioni, respiri, desideri.

Nel momento dell'origine, nell'emettere il primo vagito, ogni pigmento, ogni piccola porzione di materia subisce la biologica esistenza, aggiunta e sottratta dalla fortezza creatrice di chi l'ha da sempre pensata, voluta, amata.

Ma in quel medesimo istante si erge dalla terra, scopre la sua innata autonomia, costringe il suo artefice alla resa. Non è una lotta impari e l'artista, prefigurando prossimi accadimenti, si ritrae, ammette la sua erranza, impasta il fallimento con i colori, con i filamenti, con le sostanze, incapace di sfuggire a quello che ha sempre saputo.

Ogni elemento diventa corpo, pelle, organo: in lui tutto si deteriora, tutto decade, tutto si decomponete, tutto si ricostruisce e si rigenera, tutto si rinnova al passaggio del sole e della polvere, del vento e delle piogge, della stessa aria nella sua composizione di azoto, ossigeno, argon, anidride carbonica e di quegli altri microscopici elementi che assumono la conformazione di mari, di territori, delle attività molteplici sulla superficie.

Ogni Organismo riconosce la sua qualità costitutiva, un '*Tessuto-Trama-Cosmica*' che respira la fragile essenza di quanto realizza: scopre di essere dispositivo culturale dell'essere natura, mecca-

nismo di comunicazione con chiunque voglia sfiorarlo, osservarlo, toccarlo.

Si metamorfizza in luogo di verità e si avvicina al sottomondo del sublime, dell'eterno spirito che sottende le ere. Spogliato dalla semplice valenza estetica, prende coscienza della sua intima solitudine sopprimendo le distanze, giungendo ai silenzi e alle narrazioni, facendo spazio a tutto quello che non è sé, che da lui si distingue.

Diventa sogno del comune e traccia futuri possibili, ri-creando, riparando, ri-nascendo, emergendo dal presente, dall'*hic et nunc*, in una disperata volontà che illumina la nostra miseria.

Gli '*Organismi Artistici Comunicanti*' ci obbligano a guardare, pur sussurrando la nostra effimera libertà: impongono di tornare alla memoria, alle rovine delle nostre anime piccole, contenendo dentro i disperati tempi delle nostre vite e delle nostre labili comunità.

Svelano l'amore-l'amare-l'amato di ogni singola fase del divenire, e parlano delle realtà friabili, vulnerabili che esperiamo in un ciclo continuativo di inizio e fine.

In ogni loro manifesta presenza, lasciano ad immagini altre, ad altre figure, azioni, voci; si radicano nello spazio, si permeano di esso, si conformano ai paesaggi, ne catturano le impronte, li congelano solo per un attimo in momenti sicuri, restituendone poi le impreviste trasformazioni, raffigurazioni, rappresentazioni.

E noi, spett-attori, co-creatori con l'opera e con l'artista, diveniamo parte dello stesso gioco di forze, e nello scambio simbiotico di pelle, interfaccia interattiva di tensioni e percezioni, torniamo a quel giorno dimenticato quando, muovendo i primi passi, ogni caduta è ritrovamento di nuove conoscenze e inedite conquiste. Re-impariamo a vedere, a sentire, a tendere, a intrecciare, a portare parole, estranee e incommensurabili, lontane dall'essere perfettibili: permangono e si perpetuano, senza timore di essere domande d'amore.

## TERRES RARES À L'EX-PRISON PONTIFICALE DE VELLETRI

Rosa Maria Zito

'Terres Rares' est une plongée dans les profondeurs de l'âme humaine, un voyage à travers les recoins abandonnés de l'ancienne Prison Pontificale de Velletri, où les murs dégagent des histoires de souffrance et de résistance.

Ici, parmi les barreaux rouillés et les fenêtres brisées qui filtrent la lumière naturelle comme de faibles espoirs, émerge un récit visuel qui défie la pensée conventionnelle.

Les photographies de 'Terres Rares' abandonnent les abstractions des musées pour plonger dans l'arène urbaine, en capturant l'authenticité des espaces abandonnés avec une sensibilité éthique et politique qui nous pousse à nous regarder dedans.

Du béton fissuré à la moisissure qui a recouvert les affiches d'évasion, chaque cliché raconte une histoire de claustrophobie et d'oppression, tissant un portrait universel de la condition humaine. Dans ce lieu imprégné d'histoire, la prison devient le symbole d'une réalité trop souvent négligée mais vitale: l'importance de confronter la vulnérabilité et l'échec comme parties indispensables de notre expérience.

Comme l'a affirmé Pier Paolo Pasolini, éduquer à la gestion de la défaite est essentiel pour embrasser notre humanité, résister à la superficialité et à l'opportunisme qui imprègnent la société moderne.

Les images de Terres Rares chuchotent une vérité indéniable: la réalité est complexe, multifacette, et ne peut être confinée à des schémas rigides.

Ce n'est qu'en embrassant l'incertitude et l'erreur que nous pouvons pleinement explorer la richesse de notre existence, défiant le dogme de la certitude et embrassant la beauté de l'indécision. Dans un monde qui déclame des certitudes et des solutions faciles, le projet 'Terres Rare's nous rappelle l'importance de poser des questions, d'accepter la vulnérabilité et d'embrasser l'échec comme partie fondamentale de notre croissance: c'est celle-ci une invitation à explorer de nouveaux horizons, à défier la pensée conventionnelle et à embrasser la complexité de notre humanité avec courage et détermination.

'Terre Rare' è un'immersione nelle profondità dell'animo umano, un viaggio attraverso i recessi abbandonati dell'exCarcere Pontificio di Velletri, dove le pareti trasudano storie di sofferenza e resistenza. Qui, tra le sbarre arrugginite e le finestre rotte che filtrano la luce naturale come flebili speranze, emerge una narrazione visiva che sfida il pensiero convenzionale.

Le fotografie di 'Terre Rare' abbandonano le astrazioni dei musei per gettarsi nell'arena urbana, catturando l'autenticità degli spazi abbandonati con una sensibilità etica e politica che costringe a guardare dentro noi stessi.

Dal cemento screpolato alla muffa che ha ricoperto i manifesti di evasione, ogni scatto racconta una storia di claustrofobia e oppressione, intessendo un ritratto universale della condizione umana.

In questo luogo intriso di storia, il carcere diventa il simbolo di una realtà troppo spesso trascurata ma vitale: l'importanza di affrontare la vulnerabilità e il fallimento come parti irrinunciabili della nostra esperienza.

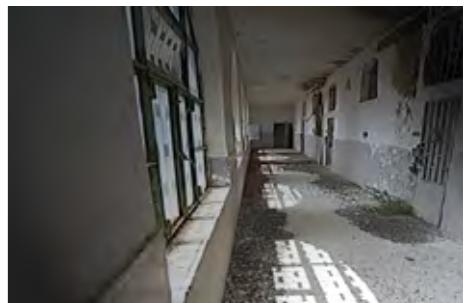
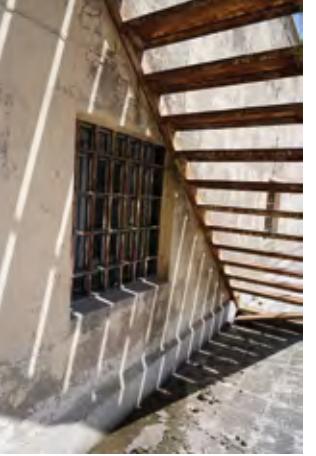
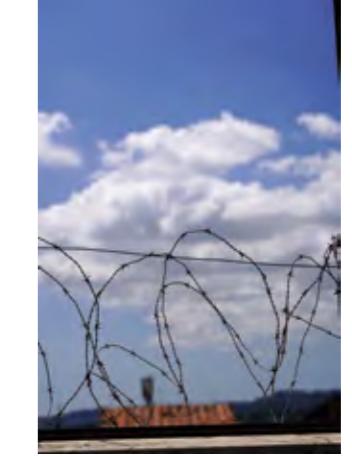
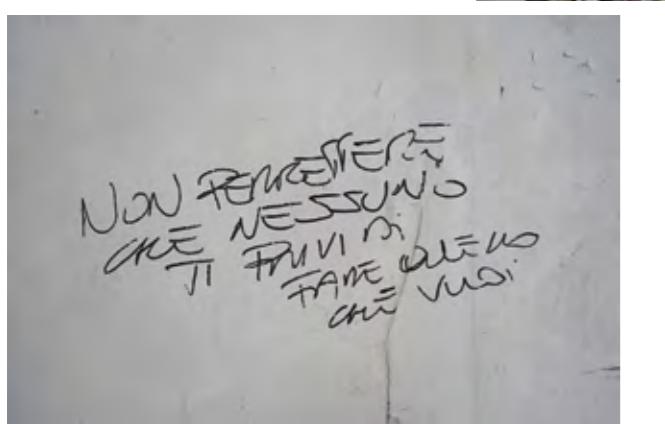
Come affermava Pier Paolo Pasolini, educare alla gestione della sconfitta è essenziale per abbracciare la nostra umanità, resistendo alla superficialità e all'opportunismo che permeano la società moderna.

Le immagini di 'Terre Rare' sussurrano una verità indiscutibile: la realtà è complessa, sfaccettata, e non può essere confinata in schemi rigidi.

Solo abbracciando l'incertezza e l'errore possiamo esplorare appieno la ricchezza della nostra esistenza, sfidando il dogma della certezza e abbracciando la bellezza dell'individuabilità.

In un mondo che grida certezze e soluzioni facili, il progetto 'Terre Rare' ci ricorda l'importanza di porci domande, accettare la vulnerabilità e abbracciare il fallimento come parte fondamentale della nostra crescita.

È un invito a esplorare nuovi orizzonti, a sfidare il pensiero convenzionale e a abbracciare la complessità della nostra umanità con coraggio e determinazione.





Le temps et l'espace sont le cadre dans lequel la vie se déroule; en même temps, ils représentent à la fois possibilité et limite. Depuis toujours, nous cherchons – ou imaginons – un moyen d'éviter de rester confinés dans cet espace assigné, dans ce temps limité; mais nous désirons aussi une cage où nous abriter du mal du monde, une protection contre le risque de ne plus exister.

Souvent ces enclos, ces limites prennent une forme carrée; dans le carré, nous nous rassurons d'une certaine manière. C'est peut-être pourquoi les œuvres d'art adoptent souvent cette forme, délimitant et définissant un espace à l'intérieur duquel exprimer la condition de ceux qui, comme nous, déjà esclaves du temps, cherchent ainsi à utiliser l'espace à leur avantage.

C'est ce que met en œuvre Sergio Mario Illuminato, qui dans cet espace conquis de 'VULNERARE' opère une transformation alchimique en utilisant le monde matériel – pierres, couleurs, plantes, objets et surtout le feu – pour atteindre avec «l'Œuvre au Rouge» l'objectif ultime de l'alchimie, le but ultime de ceux qui poursuivaient le dépassement des limites de la vie: l'éternité, l'immortalité. Cette annulation du temps que le mythe associe au sommeil et surtout au rêve sur les tombes de ses ancêtres, ce qui permettrait par ce moyen de communiquer avec eux.

Et ceci d'autant plus pendant le solstice d'été, lorsque le soleil ne dessine plus d'ombres sur le monde; car le temps est précisément attesté et rendu visible par les ombres, la stagnation du temps se produit ainsi, en annulant la distance entre ceux qui étaient présents dans le passé et ceux qui le sont aujourd'hui. C'est aussi à la base de la fascination que les ruines exercent sur nous (beaucoup des œuvres de Sergio Mario Illuminato sont des ruines du présent, des ruines souhaitées actuelles); la perception de présence, la capacité de toucher, d'entrer en contact avec quelque chose qui a vu un temps éloigné du nôtre, mais qui existe encore, avec nous.

Le présent du passé qui touche le présent du présent, en annulant ainsi le temps qui s'était interposé entre les deux, en donnant ainsi consistance à un désir fondamental de l'être humain. Sergio Mario Illuminato, en enfermant le monde dans un cadre, en montrant plutôt que de cacher la blessure de vivre, recherche l'harmonie fondamentale avec la réalité, en évitant les raccourcis d'une perfection esthétique irréellement illusoire qui voudrait nous convaincre d'une éternité possible à travers l'immuabilité, l'absence de tout changement.

'VULNERARE' croit au contraire que la solution réside dans la question, en enlaçant cette réalité qui nous limite et nous emprisonne; qu'on ne peut pas sortir d'une condition sans d'abord y entrer, et qu'on ne peut vraiment vivre qu'en prenant avec soi – avec tout son propre poids – le non-beau, le dououreux, ainsi que l'enchantedement merveilleux de l'imperfection et de l'échec. C'est un jeu que nous ne pouvons pas gagner, le nôtre, et en tant que tel, nous ne pouvons pas le perdre non plus. Parce qu'on ne peut être vaincu que par une compétition qui admet la victoire, et notre vie ne fait pas partie de celles-ci. Le temps passe inéluctablement, l'espace est limité, et rien ne peut changer ces conditions. Mais ce qui compte alors, c'est ce que nous parvenons à créer pendant le temps et l'espace qui nous sont assignés; et l'Art est exactement notre façon de vivre ce temps et cet espace. Les oiseaux qui dans le film battent violemment des ailes à l'intérieur de la prison dont nous venons juste de voir les portes s'ouvrir (s'ouvrir à nous?), ce sont nous, nos âmes cherchant désespérément une issue; mais en même temps, ils ont trouvé refuge là-bas, dans un endroit où – comme beaucoup avant eux – ils ont néanmoins été contraints, bloqués et étranglés non seulement par le temps mais aussi par les murs. Nous sommes des innocents condamnés à une prison que nous n'avons pas choisie, mais où nous pouvons trouver des compagnons capables de donner un sens à notre temps. Et là, en prison, nous pouvons écrire, graver (qui est d'ailleurs le sens originel du mot «écrire») des choses sur les murs qui vivront certainement au-delà du temps qui nous a été donné; des vestiges d'âme, des ruines encore visibles d'esprits contraints, qui nous parlent encore de leurs auteurs disparus. La prison est le royaume du temps.

Et puis de nouveau l'écriture, cachée cette fois dans les dossiers anciens, abandonnés, désormais inutiles, de procès passés, de condamnations conclues avec la fin du temps où elles ont été prononcées; mais ce ne sont pas des pages, ce sont des vies d'hommes qui ont été reclus pendant des années, parfois pour toujours, dans un cadre immobile de pierre construit autour d'eux et de leurs âmes.

Nous voyons le dispositif 'Interdiction de Fission' de Sergio Mario Illuminato, fissuré, abîmé, blessé, une ruine fascinante par sa présence, témoignage de l'incertitude, de l'incroyable et inéluctable imperfection de la vie. Mais ensuite, l'image d'un être humain dessinant avec ses membres les limites d'un espace vivable, essayant

Tempo e spazio sono l'ambito in cui si svolge la vita; al tempo stesso, possibilità e limite.

Da sempre cerchiamo – o immaginiamo – un modo per evitare di restare costretti in questo spazio assegnato, in questo tempo limitato; ma poi desideriamo anche una gabbia in cui ripararci dal male del mondo, una protezione dal rischio di non esistere più.

Spesso questi recinti, questi limiti hanno forma quadrata; ci appare più semplice, più efficace, nel quadrato in qualche modo ci rassicuriamo. Forse per questo le opere d'arte hanno spesso assunto questa forma, recintando e definendo uno spazio all'interno del quale esprimere la condizione di chi come noi – già schiavi del tempo – cerca per questa via di usare lo spazio a suo vantaggio.

È ciò che pone in atto Sergio Mario Illuminato, che in quello spazio conquistato di 'VULNERARE' attua una trasformazione alchemica usando il mondo materiale – pietre, colori, piante, oggetti e soprattutto, il fuoco – per giungere con l'"Opera al Rosso" all'obiettivo ideale dell'alchimia, il fine ultimo di chi persegua il superamento dei limiti della vita: l'eternità, l'immortalità. Quella cancellazione del tempo che il mito relaziona al dormire e – soprattutto – sognare sui sepolcri dei propri antenati, che consentirebbe per tale via di comunicare con loro. E questo ancor più durante il solstizio d'estate, quando il sole non disegna più ombre sul mondo; poiché il tempo proprio dalle ombre viene testimoniato e reso visibile, si verifica in tal modo la stasi del tempo, e l'annullamento della distanza tra chi è stato presente nel passato e chi lo è oggi. Ciò è anche alla base della fascinazione che su di noi esercitano le rovine (molte opere di Sergio Mario Illuminato sono rovine del presente, desiderati ruderis attuali); la percezione di presenza, il poter toccare, entrare in contatto con qualcosa che ha visto un tempo distante dall'oggi ma esiste ancora, insieme a noi.

Il presente del passato che arriva a toccare il presente del presente, annullando così il tempo che si era frapposto tra i due, e dando così concretezza ad un desiderio fondamentale dell'essere umano. Sergio Mario Illuminato nel suo rinchiudere il mondo in un quadro, nel suo mostrare anziché nascondere la ferita del vivere ricerca la sintonia fondamentale con la realtà, evitando le scorciatoie di una perfezione estetica irrealmente illusoria che vorrebbe convincerci di una possibile eternità attraverso il sempre uguale, l'immobilità, l'assenza di ogni cambiamento.

'VULNERARE' crede invece che la soluzione sia nella domanda, nell'abbracciare proprio quella realtà che ci limita, e imprigiona;

che non si possa uscire da una condizione senza prima entrarvi, e che si possa vivere davvero soltanto prendendo con sé – con tutto il suo peso – il non bello, il doloroso, assieme all'incanto, al meraviglioso incanto dell'imperfezione e del fallimento.

È una partita che non si può vincere, la nostra, e come tale non è possibile perderla. Perché si può uscire sconfitti soltanto da una competizione che ammetta la vittoria, e la nostra vita non rientra tra queste. Il tempo scorre ineluttabile, lo spazio è limitato, e nulla può cambiare queste condizioni. Ma quello che conta, allora, è ciò cui riusciamo a dar vita durante il tempo e nello spazio che ci sono assegnati; e l'Arte è esattamente il nostro modo di vivere questo tempo e questo spazio.

Gli uccelli che nel film battono violentemente le ali all'interno del carcere di cui appena prima abbiamo visto aprirsi (aprirci?) le porte siamo noi, le nostre anime che cercano disperatamente una via d'uscita; ma allo stesso tempo lì hanno trovato rifugio, in un luogo in cui – come i molti che li hanno preceduti – sono comunque stati costretti, bloccati e strangolati dal tempo non meno che dalle mura. Siamo degli innocenti condannati ad un carcere che non abbiamo scelto, ma nel quale possiamo trovare compagni capaci di donare un senso a quel nostro tempo. E poi in prigione possiamo scrivere, incidere (che poi è il senso originario della parola "scrivere") cose sui muri che vivranno certamente oltre il tempo che c'è stato dato; ruderis d'animo, rovine ancora visibili di spiriti costretti, che ancora ci parlano dei loro autori scomparsi.

Il carcere è il regno del tempo.

E poi di nuovo la scrittura, nascosta stavolta nei faldoni antichi, abbandonati, ormai inutili di processi passati, di condanne conclusive con la fine del tempo in cui furono emesse; ma non sono pagine, sono vite di uomini che da quelle sentenze furono reclusi per anni, talvolta per sempre, in un quadro immobile di pietra costruito attorno a loro e alle loro anime.

Vediamo il dispositivo 'Divieto di Fissione' di Sergio Mario Illuminato, spaccata, rovinata, ferita, una rovina affascinante nel suo essere lì a testimoniare l'incertezza, l'incredibile ineluttabile imperfezione della vita. Ma poi subito l'immagine di un essere umano che disegna con gli arti i confini di uno spazio vivibile, cercando di dare un senso a un luogo che non ne ha. Forse è ciò che facciamo un po' tutti, muovendoci nella nostra prigione non apparente, verso qualcosa che ci faccia sentire vivi davvero. E in un altro dispositivo 'Collisione' ecco un terreno solcato, inci-

de donner un sens à un lieu qui n'en a pas. Peut-être est-ce ce que nous faisons tous un peu, nous mouvant dans notre prison non apparente, vers quelque chose qui nous fasse vraiment sentir vivants. Et dans un autre dispositif, 'Collision', voici un terrain sillonné, incisé dont les infinies fractures suggèrent également l'idée de quelque chose de fertile, potentiellement créateur de vie; un peu comme les sillons dans un champ.

Ensuite, des milliers de feuilles qui sont des personnes, des feuilles comme des ruines restées pour témoigner de l'absence de ceux qui ont vécu reclus dans le présent d'un temps passé. D'autres écrits apparaissent encore, des griffes, des noms de personnes – les noms sont des personnes – sur les murs, et dans les œuvres de Sergio Mario Illuminato.

L'une de ces œuvres est faite de plâtre et de couleurs étalées sur une cage qui est à la fois des barreaux fermants et un support, un soutien. Et puis encore du papier brûlé, détruit par le feu, transformé par le feu, un Phénix cherchant une résurrection de ses propres cendres, comme s'il était nécessaire – pour vraiment vivre – de détruire d'abord par le feu la réalité apparente. Comme s'il fallait nécessairement traverser ce rouge, la chaleur destructrice des alchimistes vers la transformation définitive, le Vrai.

Encore un carré, 'Les Quatre Saisons du Présent', cette fois se multipliant en quatre champs carrés et en même temps une fenêtre. Car un carré peut être à la fois une limite et une ouverture. Et une croix; devant laquelle (ou peut-être dans laquelle) des corps dansent, devançant des croix, ouvrant les bras. Des corps qui sautent, cherchant un espace, une vie possible, ensemble, ils sont deux, s'entraident, s'embrassent, se regardent, s'aiment et dans cette union, la douleur fond et tombe en bas. Une danse qui est une possible sortie, un salut à atteindre ensemble, dépassant les limites de l'égoïsme, de l'isolement, vers le désir d'une union d'amour qui peut nous sauver, qui doit nous sauver. Ils dansent devant un carré, dans une pièce fermée, en essayant de donner forme et sens au temps et à l'espace.

Et peut-être que ce couple dansant, cet 'Un plus Un' peut donner vie à quelque chose de nouveau, d'inédit, à un 'Trois' qui n'existe pas avant et dont nous ressentons tant le besoin dans notre parcours de prisonniers; nous avons besoin de ce 'Trois' qui ne peut naître que de la recherche à deux, et non seuls.

Créer le 'Trois' peut enfin et vraiment nous permettre de sortir de la cage du temps et de l'espace. Un 'Trois' qui est notre vivre, parler, chanter, danser, jouer, mais ensemble; qui est notre courir, nous aimer, nous sourire, nous regarder, nous embrasser même avec une croix dans le dos, et c'est notre salut possible. Un salut qui est vraiment tel parce qu'il ne fuit pas le temps ou l'espace, mais les interprète, les utilise; et c'est ce qui se passe dans l'œuvre de Sergio Mario Illuminato.

L'image finale du film est la cour carrée (le cadre) de la prison, espace et limite pour ceux qui – dans le présent d'un passé lointain – l'ont habitée pendant cette unique heure où ils pouvaient encore tenter de donner à leur existence l'espace du ciel. Cet espace infini au-dessus de soi qui est la seule – mais fondamentale – différence entre une cour et une pièce. Ce ciel capable de nous faire sentir (ou nous illusionner – mais cela fait-il vraiment une différence ?) que nous aurons d'autre espace, d'autre temps, que tout n'est pas destiné à disparaître.

Un ciel devant les yeux, à transférer dans le cœur; à conserver pour les moments où la vie nous semblera une prison sans issue, un temps conclu.

Et c'est sous ce ciel conquis à la vue que notre vulnérabilité, nos blessures deviennent un témoignage d'une vie possible, comme le dit l'inscription sur le mur à la fin du film: 'vulnérable donc vivant, l'art c'est aimer la réalité'.

Peut-être qu'aimer la réalité est vraiment un art; et l'Art le seul moyen, notre seule possibilité de vraiment regarder la réalité dans les yeux, et de nous regarder nous-mêmes.

so le cui infinite fratture suggeriscono anche l'idea di un qualcosa di fertile, di potenzialmente creatore di vita; un po' come accade coi solchi in un campo.

A seguire, migliaia di fogli che sono persone, fogli come rovine restate a testimoniare l'assenza di chi è vissuto recluso nel presente di un tempo passato.

Compaiono ancora altre scritte, graffiti nomi persone – i nomi sono persone – sui muri, e nelle opere di Sergio Mario Illuminato. Una di queste è intonaco e colori stesi su una gabbia che è allo stesso tempo sbarre chiusura e supporto, sostegno. E poi ancora carta bruciata distrutta dal fuoco trasformata dal fuoco, Fenice che cerca una resurrezione dalle proprie ceneri, come fosse necessario – per vivere davvero – distruggere prima col fuoco la realtà apparente. Come si dovesse necessariamente attraversare quel rosso, il calore distruttore degli alchimisti verso la trasformazione definitiva, il Vero.

Ancora un quadrato, 'Le Quattro Stagioni del Presente', l'ennesimo, stavolta si moltiplica in quattro campi quadrati e allo stesso tempo è una finestra. Perché un quadrato può essere sia un limite che un'apertura. È una croce; davanti alla quale (o forse nella quale) ballano corpi che divengono croci, apprendo le braccia. Corpi che saltano, cercando uno spazio, una vita possibili, insieme; sono due, si aiutano abbracciano guardano amano e in questo loro essere insieme il dolore fonde, e cade in basso. Una danza che è possibile uscita, salvezza da raggiungere insieme, superando i limiti dell'egoismo, dell'isolamento, verso il desiderio di una unione d'amore che può salvarci, che deve farlo. Danzano davanti a un quadrato, in una stanza chiusa, tentando di dare forma e senso al tempo e allo spazio.

E chissà che quella coppia danzante, quell'"Uno più Uno" non riesca a dar vita a qualcosa di nuovo, di inedito, a un "Tre" che non

c'era prima e di cui tanto sentiamo il bisogno nel nostro percorso di prigionieri; ci è necessario questo "Tre" che può nascere soltanto dal cercarlo davvero ma in due, e non da soli.

Creare il "Tre" può finalmente e veramente consentirci di uscire dalla gabbia del tempo e dello spazio. Un "Tre" che è il nostro vivere parlare cantare ballare suonare, ma insieme; che è il nostro correre amarci sorriderci guardarcì abbracciarcì anche avendo alle spalle una croce, ed è la nostra salvezza possibile. Una salvezza che è davvero tale perché non sfugge al tempo o allo spazio, ma li interpreta, li usa; ed è ciò che accade nell'opera di Sergio Mario Illuminato.

L'immagine finale del film è il cortile quadrato (il quadro) del carcere, spazio e limite per i tanti che – nel presente di un passato lontano – l'hanno abitato in quell'unica ora in cui potevano tentare di donare ancora alla propria esistenza lo spazio del cielo. Quello spazio infinito sopra di sé che è la sola – ma fondamentale – differenza tra un cortile e una stanza. Quel cielo capace di farci sentire (o illudere – ma fa davvero differenza?) che avremo altro spazio, altro tempo, che non tutto è destinato a svanire.

Un cielo davanti agli occhi, da trasferire nel cuore; da conservare per quando la vita ci sembrerà una prigione senza uscita, un tempo concluso.

Ed è sotto questo cielo conquistato alla vista che il nostro essere vulnerabili, le nostre ferite diventano una testimonianza di vita possibile, come recita la scritta che appare sul muro alla fine del film: 'vulnerabile dunque vivo, arte è amare la realtà'.

Forse davvero amare la realtà è un'arte; e l'Arte l'unico modo, la sola nostra possibilità di guardare davvero negli occhi la realtà, e noi.

## Jonchets, ou Sciangai

Alessandra Maria Porfidia

Responsables de l'École de Sculpture et Coordinateur du Projet

Horizon2020-Differences, Académie des Beaux-Arts de Rome

Responsabile Scuola Scultura e Coordinatrice Progetto

Horizon2020-Differences, Accademia di Belle Arti di Roma

L'éducation artistique contemporaine ne peut plus se limiter à l'acquisition purement technique des compétences; elle doit également englober la capacité d'interagir avec un monde globalisé et en perpétuel changement.

Dans ce contexte, l'Académie des Beaux-Arts a pour mission de préparer les étudiants à devenir également des citoyens du monde, capables d'utiliser l'art comme moyen d'expression, de communication et de transformation sociale.

La participation au projet '*iosonovulnerabile*' s'inscrit dans cette recherche intensive et personnelle, visant à élargir les horizons culturels et créatifs des étudiants en sculpture, en stimulant une réflexion profonde sur le rôle de l'art dans la société contemporaine. Andrea Emo soutenait que *l'art est la transformation d'une sensibilité en une activité; une transformation mystérieuse, qui est l'essence même de la pensée*. L'art comme conscience de l'action.

La sculpture intitulée '*Jonchets, ou Sciangai*', créée par un groupe de jeunes artistes de l'Académie des Beaux-Arts de Rome, représente un exemple emblématique de ce processus visant à transformer l'action en conscience.

Dans cette action-conscience réside tout son développement d'être-non-être: 41 bâtons qui, en relation dialectique et synergique avec d'autres dispositifs artistiques placés dans la «forme et l'espace» du jardin-laboratoire et en présence du majestueux colonnade conçu par l'architecte italien Luigi Moretti en 1953, rendent l'intuition de l'artiste reconnaissable et distinctive, qui est l'intuition du présent: ne pas abandonner face à la complexité du monde.

Grâce à l'expérience promue par le Mouvement VulnerarTe, les étudiants sont immersés dans un processus dynamique et intégré qui sert d'outil de dialogue et d'intégration avec une variété de langages créatifs, impliquant les institutions de soutien au projet et abordant des problématiques critiques et interculturelles.

L'importance de la recherche transdisciplinaire à but non lucratif '*iosonovulnerabile*' réside dans sa capacité à surmonter les frontières nationales et à abattre les barrières entre le spectateur et l'œuvre d'art, permettant ainsi la construction, depuis l'Italie, d'une communauté artistique internationale capable d'explorer les défis du monde de l'art contemporain.

La formazione artistica contemporanea non può più limitarsi alla mera acquisizione di competenze tecniche; deve includere anche la capacità di interagire con un mondo globalizzato e in continuo mutamento.

In questo contesto, l'Accademia delle Belle Arti ha il compito di preparare gli studenti a diventare anche cittadini del mondo, capaci di utilizzare l'arte come mezzo di espressione, comunicazione e trasformazione sociale.

La partecipazione al progetto '*iosonovulnerabile*' si inserisce in questa ricerca intensiva e personale, volta ad ampliare l'orizzonte culturale e creativo degli studenti di scultura, stimolando una riflessione profonda sul ruolo dell'arte nella società contemporanea.

Andrea Emo sosteneva che *l'arte è la trasformazione di una sensibilità in un'attività; trasformazione misteriosa, che è l'essenza stessa del pensiero*. Arte come coscienza dell'azione.

La scultura intitolata '*Jonchets, o Sciangai*', realizzata dal gruppo di giovani artiste dell'Accademia di Belle Arti di Roma, rappresenta un esempio emblematico di questo processo atto a trasformare l'azione in coscienza.

In questa azione-coscienza risiede tutto il suo sviluppo *essere-non essere*: 41 bastoncini che, in rapporto dialettico e sinergico con gli altri dispositivi artistici collocati nella "forma e nello spazio" del giardino-laboratorio e al cospetto del maestoso colonnato progettato dall'architetto italiano Luigi Moretti nel 1953, rendono riconoscibile e distintivo l'intuito dell'artista, che è l'intuito del presente: non arrendersi di fronte alla complessità del mondo.

Attraverso l'esperienza promossa dal Movimento VulnerarTe, gli studenti sono immersi in un processo dinamico e integrato che funziona come strumento di dialogo e integrazione con una varietà di linguaggi creativi, coinvolgendo le istituzioni di supporto al progetto e affrontando tematiche critiche e interculturali.

L'importanza della ricerca transdisciplinare senza scopo di lucro di '*iosonovulnerabile*' risiede nella sua capacità di superare i confini nazionali e abbattere le barriere tra lo spettatore e l'opera d'arte, consentendo così di costruire, dall'Italia, una comunità artistica internazionale in grado di esplorare le sfide del mondo dell'arte contemporanea.

## BIOGRAPHIES

### SERGIO MARIO ILLUMINATO

Curateur, artiste, réalisateur et écrivain. Après des Maîtrises en lettres et philosophie, peinture, sculpture et cinéma, il a obtenu un Master certifié en 'Art Contemporain' au MOMA de New York. Il est Président du Mouvement VulnerarTe APS ainsi que Directeur Responsable de 'VulnerarTe Magazine'. Inscrit à l'Ordre des Journalistes du Latium depuis 1993, il a travaillé de 2000 à 2010 comme Directeur responsable des activités d'information et de communication du Programme Environnement des Nations Unies. Il a été commissaire des expositions suivantes: 'io sonovulnerabile' auprès de l'exPrison Pontificale de Velletri; des expo *In torno al Futurismo* à Villa Madama, au Palais des Expositions, à la Fondation Memmo, au Musée du Génie Civil, auprès d'Ambassades et Académies des Arts étrangères en Italie, de *Intorno alla Seduzione - Susanna de Lempicka* au Palazzo Valentini, Rome. Grâce au soutien du ministère des Affaires Étrangères et des ambassades italiennes à l'étranger, il a exposé en tant que peintre et sculpteur dans de nombreuses expositions personnelles et collectives aux Émirats Arabes Unis, en Lettonie, au Royaume-Uni, en France et en Russie, ainsi qu'en Italie. Chroniqueur des thèmes de l'esthétique et de la philosophie, il est auteur de nombreux essais et de livres d'art. Il a été auteur et réalisateur du court-métrage 'Vulnerare' et auteur et producteur de plusieurs documentaires: *Mediterranea*, les 30 ans de la Convention de Barcelone pour le Nations Unies et le Gouvernement italien; *Intorno al Futurismo* pour la Fondation Memmo et la Fondation AIRC pour la Recherche sur le Cancer. Auteur et producteur de programmes de télévision RAI tels que *Le Festival des Azalées*, *AmoRoma*, *Hommage à Toscanini* et *Giù la Maschera*, *In scena contro la Mafia*. Il a été assistant réalisateur au Théâtre Stabile de Rome avec Maurizio Scaparro, il a porté en scène les *Mémoires d'Hadrien* avec Giorgio Albertazzi et *Pulcinella* avec Massimo Ranieri.

### NICHOLAS BAFFONI

Il débute dans la danse à 10 ans avec les danses caribéennes, puis il se consacre à la danse contemporaine et classique au Liceo Coreutico de Tolentino, où il obtient son diplôme en 2016. Il se forme à Rome, en suivant le programme RIDA et obtient son diplôme à l'Accademia Nazionale di Danza en 2021. Il danse pour le Ballet Preljocaj Junior durant la saison 2018/2019. Au cours du 2019 il participe à la tournée internationale du No Gravity Dance Theater et il est part du corps de ballet du

Sferisterio de Macerata. Depuis 2020, il est avec la Compagnia Atacama. En 2019, il remporte le Prix National des Arts-MUR avec la chorégraphie L3. En 2021, il danse pour la MP3 dance company, et au cours du 2022 il crée *Fitting*, sélectionné par le réseau Anticorpi XL.

### LUCIA BENDIA

Actrice et productrice de théâtre. Diplômée de l'École Nationale de Cinéma de Rome, Lucia Bedia a fait ses débuts en 2004 au Festival du Film de Venise avec *Il potere sottile*. Elle a travaillé avec la Compagnia dei Giovani du Teatro Brancaccio de Rome sous la direction de Gigi Proietti et elle a joué dans des productions télévisées telles que *Un posto al sole* ainsi que des téléfilms comme *Puccini* de Capitani. Depuis 2015, elle produit des spectacles de théâtre et participe à des projets sociaux contre la violence envers les femmes. Fondateur de la coopérative Teatro Valmisa, elle a développé des projets culturels dans la région Marches, y compris le documentaire *Tratti del creatore*. Elle est chef de projet du Creative Europe Dreams Traces Travelling Container, avec lequel elle a fait une tournée européenne pendant l'été 2021. Actuellement, elle est en scène avec *Who is me* de Pier Paolo Pasolini.

### ROBERTO BIAGIOTTI

Réalisateur, enseignant. Il est diplômé de l'Institut d'État de Cinéma et de Télévision et il a étudié la musique à la SPMT. Il se consacre à la réalisation, au montage et aux prises de vue, collaborant avec des personnalités telles que Mario Schifano, Hugo Deana, Fabio Gallo et Francesco Carlo Crispolti. Il a travaillé pour ANSA et Legambiente Onlus sur des projets culturels et sociaux de grande envergure. En tant que chanteur-compositeur et réalisateur au Théâtre Stabile de Rome avec Maurizio Scaparro, il a porté en scène les *Mémoires d'Hadrien* avec Giorgio Albertazzi et *Pulcinella* avec Massimo Ranieri.

### PATRIZIA CAVOLA

Danseuse, chorégraphe, enseignante en danse contemporaine et danse-théâtre. A combiné une intense carrière de danseuse au sein de plusieurs compagnies et institutions lyriques avec celle de chorégraphe, créant de nombreux spectacles et performances. Elle s'est également investie dans la formation en se consacrant à l'enseignement

et à la découverte et développement des talents artistiques.

### ROBERTA MELASECCA

Architecte, curatrice indépendante, elle conçoit des projets culturels en ayant une expertise en communication pour l'art et l'architecture. Elle suit le travail et les recherches de nombreux artistes, rédigeant des textes critiques et promouvant des projets artistiques tant en Italie qu'à l'étranger, en collaborant avec diverses entités culturelles. Actuellement impliquée dans l'édition d'art, elle contribue à des publications et des catalogues, et se consacre au développement de pratiques performatives innovantes. Pendant cinq ans, elle a dirigé l'espace indépendant Interno 14 à Rome. Elle est ambassadrice de la Cittadellarte – Fondazione Pistoletto et présidente de l'association culturelle Blowart. Elle collabore avec la revue art a part of culture et est responsable de la section art de VulnerarTe Magazine.

### ANDREA MOSCIANESE

Musicien professionnel, a commencé son expériences professionnel dans les années 90 à Rome. Multi-instrumentiste (guitare, basse, batterie, piano) il a collaboré avec les artistes les plus renommés de la scène italienne. Il est compositeur, producteur, arrangeur et session player. C'est dans les années 2000 qui fait ses premières expériences avec la musique pour image, il réalise bandes sonores des plusieurs films; il remporte une candidature aux Nastri D'argento (*Shadow*, de Federico Zampaglione) plus la participation à la Quinzaine des Réalisateurs de Festival de Cannes (*Fiore de Claudio Giovannesi*). Il est compositeur régulier du réalisateur Claudio Giovannesi avec qui compose la musique de presque toutes ses films dont *Piranhas* (Ors d'argent meilleur scenario Festival de Berlin). Il a également écrit la musique de plusieurs documentaires et de pièces de théâtre.

### DAVIDE PALMIOTTO

Il travaille entre Paris et l'Italie en tant qu'ingénieur du son et producteur. Depuis 2000, après avoir suivi une formation au SAE Institute, il a entrepris une carrière professionnelle dans l'enregistrement et le mixage en studio. Sa sensibilité musicale s'exprime non seulement dans les projets discographiques, mais aussi dans les bandes sonores et les arts visuels. En 2002, il décide de perfectionner sa formation au Centro Sperimentale di Cinematografia (CSC), où il affine ses compétences jusqu'en 2004. Par

la suite, il devient ingénieur du son résident auprès des prestigieux Forum Studios, et il collabore avec des légendes de la musique telles qu'Ennio Morricone, Franco Piersanti et Paolo Buonvino, ainsi qu'avec de nombreux artistes de renommée internationale.

### CAMILLA PERUGINI

Commence la danse à l'âge de cinq ans avec Girosy Sampaolo. En 2016, elle obtient son diplôme au Liceo Coreutico IIS Filelfo de Tolentino. Actuellement, elle est en train de terminer ses études à l'Accademia Nazionale di Danza de Rome. En mars 2009, elle remporte le prix du meilleur talent en danse contemporaine lors du concours *Europa in Danza* avec le spectacle *Graceful Promises*. En 2019, elle danse pour la compagnie HUNT CDC et fait partie du corps de ballet du Macerata Opera Festival pour *La Carmen*, dirigée par Jacopo Spirei avec les chorégraphies de Johnny Autin. Aujourd'hui, Camilla Perugini est soliste auprès de la Compagnia Danza Contemporanea ATACAMA.

### GINO POTINI

Directeur de la Photographie et Directeur Technique Théâtral. Gino Potini a débuté sa carrière en suivant les tournées italiennes de *Holiday On Ice* et a ensuite travaillé auprès du Teatro Parioli. Pour plus de 35 ans, il a été une figure de référence pour les saisons du Teatro di Roma, en collaborant sous la direction artistique de tous les plus connus directeurs du Teatro di Roma, y compris Pandolfi, Enriquez, Squarzina, Scaparro, Carriglio, Ronconi et Martone. Aussi, sur mandat du Ministère des Affaires Étrangères, il a supervisé les manifestations *Italy on Stage* en Australie et au Brésil, en contribuant à la diffusion de la culture théâtrale italienne à l'étranger.

### IVAN TRUOL

Acteur, danseur, chorégraphe, et enseignant, après une formation auprès de l'Escuela de Teatro de la Universidad de Chile, il a travaillé entre autres avec Palmizi, Corte Sconta, Adriana Borriello, Marco Baliani, Gigi Dall'Aglio, Giorgio Barberio Corsetti, dans des spectacles mis en scène au Chili, au Brésil, en Italie, en France, en Allemagne, en Espagne, en Belgique, en Angleterre, aux États-Unis, au Canada, ainsi que au cinéma, dans le film *La légende du pianiste sur l'océan* de Tornatore.

### ROSA MARIA ZITO

Photographe, scénographe et enseignante. Elle commence ses activités artistiques dans des ateliers de sculpture, perfectionnant des compétences qui lui ouvrent les portes à des collaborations internationales dans le cinéma. Depuis 2018, elle enrichit l'éducation artistique en tant qu'assistante technique à l'École de Sculpture de l'Académie des Beaux-Arts de Rome et dans les Instituts d'Enseignement Supérieur à Rome. Sa photographie, intime et mélancolique, souvent tournée vers le monde féminin, explore les thèmes de l'identité et de la réalité contemporaine. Ses œuvres, exposées dans des lieux prestigieux tels que le Jardin Botanique de Rome et les Jardins Royaux de Monza, témoignent d'une vision artistique unique et captivante.

## BIOGRAFIE

### SERGIO MARIO ILLUMINATO

Curatore, artista, regista e scrittore. Laurea Magistrale in Lettere e Filosofia, Pittura e Cinema, e un Master certificato in 'Arte Contemporanea' presso il MOMA di New York. Presidente del Movimento VulnerarTe APS e Direttore Responsabile di 'VulnerarTe Magazine'. Iscritto all'Ordine dei Giornalisti del Lazio dal 1993. Dal 2000 al 2010 è stato Direttore responsabile delle attività d'informazione e comunicazione del Programma Ambiente delle Nazioni Unite. Ha curato le seguenti mostre: 'iosonovulnerabile' all'ex Carcere Pontificio di Velletri; *Intorno al Futurismo* a Villa Madama, Palazzo delle Esposizioni, Fondazione Memmo, Museo del Genio Civile, Ambasciate e Accademie straniere in Italia; *Intorno alla Seduzione – Susanna de Lempicka* a Palazzo Valentini, Roma. Grazie al supporto del Ministero degli Affari Esteri e delle ambasciate italiane all'estero, ha esposto come pittore e scultore in numerose personali e collettive negli Emirati Arabi Uniti, in Lettonia, Regno Unito, Francia e Russia, oltre che in Italia. Editorialista sui temi di estetica e filosofia, è autore di saggi e libri d'arte. Autore e regista del cortometraggio 'Vulnerare' e autore e produttore del documentario *Mediterranea e 30 anni della Convenzione di Barcellona* per le Nazioni Unite e il Governo italiano; il documentario *Intorno al Futurismo* per la Fondazione Memmo e la Fondazione AIRC per la Ricerca sul Cancro. Autore e produttore di programmi televisivi RAI come *Il Festival delle Azalee*, *AmoRoma*, *Omaggio a Toscanini* e *Giù la Maschera*, *In scena contro la Mafia*. È stato regista assistente al Teatro Stabile di Roma con Maurizio Scaparro, lavorando su *Memorie di Adriano* con Giorgio Albertazzi e *Pulcinella* con Massimo Ranieri.

### NICHOLAS BAFFONI

Inizia a danzare a 10 anni con le danze caraibiche, poi si dedica alla danza contemporanea e classica al Liceo Coreutico di Tolentino, diplomandosi nel 2016. Si forma a Roma, seguendo il RIDA programme e laureandosi all'Accademia Nazionale di Danza nel 2021. Danza per il Ballet Preljocaj Junior nella stagione 2018/2019 e nel 2019 partecipa alla tournée internazionale del No Gravity Dance Theatre ed è parte del corpo di ballo dello Sferisterio di Macerata. Dal 2020 è con la Compagnia Atacama. Nel 2019 vince il Premio Nazionale delle Arti-MUR con la coreografia L3. Nel 2021 danza per MP3 dance company e nel 2022 crea *Fitting*, selezionato dal Network Anticorpi XL.

### LUCIA BENDIA

Attrice e produttrice teatrale. Diplomata alla Scuola Nazionale di Cinema di Roma, ha debuttato nel 2004 alla Mostra del Cinema di Venezia con *Il potere sottile*. Ha lavorato con la Compagnia dei Giovani del Teatro Brancaccio di Roma sotto la direzione di Gigi Proietti ed ha recitato in produzioni televisive come *Un posto al sole* e film TV come *Puccini* di Capitani. Dal 2015 produce spettacoli teatrali e partecipa a progetti sociali contro la violenza sulle donne. Fondatrice della cooperativa Teatro Valmisa, ha sviluppato progetti culturali nelle Marche, incluso il documentario *Tratti del creatore*. È project manager del Creative Europe Dreams Traces Travelling Container, con cui fa tournée europea nell'estate 2021. Attualmente è in scena con *Who is me* di Pier Paolo Pasolini.

### ROBERTO BIAGIOTTI

Regista, insegnante. Diplomato all'Istituto di Stato di Cinema e TV ed ha studiato musica presso la SPMT. Si occupa di regia, montaggio e riprese, collaborando con personalità come Mario Schifano, Hugo Deana, Fabio Gallo e Francesco Carlo Crispolti. Ha lavorato per ANSA e Legambiente Onlus su rilevanti progetti culturali e sociali. Come cantautore e produttore musicale, ha pubblicato l'album *Fra te e me* e prodotto lavori con la Compagnia delle Lavandaie della Tuscia e Neney Santos. Insegna in istituti d'Istruzione Superiori di Roma, specializzato in servizi culturali e dello spettacolo, e dal 2023 partecipa alla ricerca 'iosonovulnerabile' curata da Sergio Mario Illuminato.

### PATRIZIA CAVOLA

Danzatrice, coreografa, docente di danza contemporanea e danzateatro. Ha affiancato ad un'intensa attività di danzatrice presso molte compagnie ed enti lirici, l'attività di coreografa, creando numerosi spettacoli e performance. Completa le sue attività dedicandosi con impegno nella formazione, all'insegnamento e al perfezionamento di quadri artistici.

### ROBERTA MELASECCA

Architetto, curatrice indipendente, progettista culturale ed esperta in comunicazione per l'arte e l'architettura. Segue il lavoro e le ricerche di numerosi artisti, scrivendo testi critici e promuovendo progetti curatoriali sia in Italia che all'estero, collaborando con diverse realtà culturali. È attivamente coinvolta nell'editoria d'arte, contribuendo a pubblicazioni e cataloghi, e si dedica allo sviluppo di pratiche performative innovative.

Per cinque anni ha diretto lo spazio indipendente Interno 14 a Roma. È ambasciatrice di Cittadel-larte – Fondazione Pistoleto e presidente dell'as-sociazione culturale Blowart. Collabora con la rivista 'Art a part of culture' ed è responsabile della sezione arte di 'VulnerarTe Magazine'.

### ANDREA MOSCIANESE

Musicista professionista, ha iniziato la sua carriera negli anni '90 a Roma. Polistrumentista (chitarra, basso, batteria, pianoforte), ha collaborato con gli artisti più rinomati della scena italiana. È compositore, produttore, arrangiatore e session player. Negli anni 2000 ha iniziato a lavorare con la musica per immagini, realizzando le colonne sonore di diversi film; ha ricevuto una nomination ai Nastri d'Argento (per *Shadow* di Federico Zampaglione) e ha partecipato alla Quinzaine des Réalisateurs del Festival di Cannes (per *Fiore* di Claudio Giovannesi). È il compositore abituale del regista Claudio Giovannesi, con cui ha composto la musica per quasi tutti i suoi film, tra cui *Piranhas* (vincitore dell'Orso d'argento per il miglior scenario al Festival di Berlino). Ha inoltre scritto le musiche per diversi documentari e spettacoli teatrali.

### DAVIDE PALMIOTTO

Lavora tra Parigi e l'Italia come Sound Engineer & Producer. Dal 2000, dopo essersi formato presso il SAE Institute, intraprende un percorso pro-fessionale nella registrazione e nel mixaggio in studio. La sua sensibilità musicale si esprime non solo nei progetti discografici, ma anche nelle colonne sonore e nelle arti visive. Nel 2002, decide di approfondire la sua formazione al Centro Spe-riimentale di Cinematografia (CSC), dove perfeziona le sue competenze fino al 2004. Successivamente, diventa Sound Engineer resident presso i prestigiosi Forum Studios. Qui collabora con leggende della musica come Ennio Morricone, Franco Piersanti e Paolo Buonvino, oltre a numerosi artisti del panorama discografico internazionale.

### CAMILLA PERUGINI

Si avvicina allo studio della danza all'età di 5 anni con Giosy Sampaolo; nel 2016 si diploma presso il Liceo Coreutico IIS Filelfo di Tolentino ed è laureanda presso l'Accademia Nazionale di Danza di Roma. Nel marzo del 2009 vince il premio come miglior talento di danza contemporanea all'even-to Europa in Danza con la coreografia *Graceful promises*. Danza per la compagnia HUNT CDC,

nel 2019 fa parte del corpo di ballo del Macerata Opera Festival per *La Carmen* diretta da Jacopo Spirei con le coreografie di Johnny Autin. Solista presso Compagnia Danza Contemporanea ATACAMA – Roma.

### GINO POTINI

Direttore della Fotografia e Direttore Tecnico Teatrale. Gino Potini ha iniziato la sua carriera seguendo le tournée italiane di *Holiday On Ice* ed ha poi lavorato al Teatro Parioli. Per oltre 35 anni, è stato una figura centrale nelle stagioni del Teatro Pubblico di Roma, collaborando sotto la direzione artistica di tutti i principali direttori del Teatro di Roma, tra cui Pandolfi, Enriquez, Squarzina, Scaparro, Carriglio, Ronconi e Martone. Inoltre, su incarico del Ministero degli Affari Esteri, ha seguito le manifestazioni *Italy on Stage* in Australia e Brasile, contribuendo a portare la cultura teatrale italiana all'estero.

### IVAN TRUOL

Attore, danzatore, coreografo, insegnante, dopo una formazione presso la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile, ha lavorato fra gli altri con Sosta Palmizi, Corte Sconta, Adriana Borriello, Marco Baliani, Gigi Dall'Aglio, Giorgio Barberio Corsetti, in spettacoli in scena in Cile, Brasile, Italia, Francia, Germania, Spagna, Belgio, Inghilterra, Stati Uniti, Canada e, non ultimo, nel film *La leggenda del Pianista sull'oceano* di Giuseppe Tornatore.

### ROSA MARIA ZITO

Fotografa, scenografa e Insegnante. Figura poliedrica nell'ambito delle arti visive, con una carriera che abbraccia fotografia, scenografia, insegnamento. Inizia la sua attività nei laboratori di scultura, perfezionando abilità che le aprono le porte a collaborazioni internazionali nel cinema. Dal 2018, arricchisce l'istruzione artistica come assistente tecnico presso la Scuola di Scultura dell'Accademia di Belle Arti di Roma e gli Istituti d'Istruzione Superiore a Roma. La sua fotografia, intima e malinconica, spesso rivolta al mondo femminile, esplora tematiche di identità e realtà contemporanea. Le sue opere, esposte in prestigiosi contesti come l'Orto Botanico di Roma e i Giardini Reali di Monza, testimoniano una visione artistica unica e coinvolgente. Dal 2023 partecipa alla ricerca 'iosonovulnerabile' curata da Sergio Mario Illuminato.

**VULNERARE**  
créé par IU-Intelligences Humaine  
creato da IU-Intelligenze Umane

de / di  
**SERGIO MARIO ILLUMINATO**

sujet, réalisation et montage par /  
soggetto, regia e montaggio di  
Sergio Mario Illuminato

avec / con  
Patrizia Cavola, Camilla Perugini,  
Nicholas Baffoni e Sergio Mario Illuminato

photographie et tournage par /  
direzione della fotografia e riprese di  
Federico Marchi e Roberto Biagiotti

lieu et direction artistique par /  
location e art direction  
Rosa Maria Zito

choregraphie par / coreografie di  
Patrizia Cavola e Ivan Truol

musique par / musiche di  
Andrea Moscianese

design sonore par / sound design di  
Davide Palmiotto

laboratoire de post-production /  
laboratorio di post-produzione  
Pyramid Factory

conformation par / conforming  
Elena Becchetti

colorist  
Alessandro Ammendola

texte critique de / testo critico  
Giulio Casini,

**SPÉCIALE AVANT-PREMIÈRE  
INTERNATIONALE RÉSERVÉE  
SPECIALE ANTEPRIMA  
INTERNAZIONALE RISERVATA**

Ceci est le dernier témoignage du patrimoine historique de l'ancienne Prison Pontificale de Velletri qui est resté intact pendant deux siècles avant de subir une transformation irréversible

Questa è l'ultima testimonianza del patrimonio storico dell'exCarcere Pontificio di Velletri rimasto intatto per due secoli prima di sperimentare una trasformazione irreversibile

Italia, 2024, 13'30, DCP 4k, colore e b/n  
copyright 2023 Sergio Mario Illuminato tous droits réservés / tutti i diritti riservati.

Sergio Mario Illuminato selon l'Article 45 de la loi sur le droit d'auteur / ai sensi dell'Art. 45 della legge sul diritto d'autore (Loi du 22 avril 1941 n° 633 et modifications ultérieures) / (Legge 22 aprile 1941 n. 633 e successive modificazioni)



**QU'EST-CE QUE  
JESUISVULNÉRABLE**

JESUISVULNÉRABLE est une recherche transdisciplinaire à but non lucratif, inspirée du livre de Sergio Mario Illuminato 'Corpus et Vulnus': 'Tàpies, Kiefer, Parmiggiani' (Édition IP, 2023). Cartographie du contemporain international de l'expérimentation artistique la plus récente à la créativité emergente des écoles et des académies européennes. Reconnu parmi les excellences des Bonnes Pratiques Culturelles de la Région Lazio par l'Acte n° G08510 du 25/06/2024 de la Région Lazio – Direction Régionale de la Culture, des Politiques de Jeunesse et de la Famille, de l'Égalité des Chances, et du Service Civil.

**DOMAINE D'INTERVENTION**  
socio-culturel, inclusion et développement socio-économique des jeunes.

**ACTIVITÉS**  
depuis 2023, elle implique un groupe hétérogène de créatifs et de professionnels de peinture-sculpture, cinéma, photographie, danse, musique, théâtre et édition, ainsi que des enseignants, des techniciens et des étudiants de l'Académie des beaux-arts et des lycées romains. De cette collaboration est né le 12 juillet 2023 le 'Mouvement VulnerarTe APS', une organisation à but non lucratif accréditée au Registre National du Tiers Secteur (RUNTS) et au Registre National de l'Alternance École-Travail.

De là découlent les **ACTIONS**

Du 30 avril au 30 septembre 2023, la résidence d'artistes 'Officina Alchimique des Idées' a été réalisée;

Du 30 septembre 2023 au 30 janvier 2024, le PREMIER CHAPITRE de 'jesuisvulnérable, donc vivant – L'art, c'est aimer la réalité';

Le 29 janvier 2024, l'initiative éditoriale 'VulnerarTe Magazine' a été lancée;

Du 13 mars au 23 avril 2024, le "Parcours pour les Compétences Transversales et l'Orientation (PCTO)" 'Entrer dehors sortir dedans' a été réalisé en collaboration avec les écoles de Rome et de sa province;

Pour 2024-2025, le 'Programme International' a été lancé dans les Instituts italiens de Culture à l'étranger en collaboration avec la Direction Générale de la Diplomatie Publique et Culturelle – Unité de Coordination des Instituts Italiens de Culture du Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération Internationale.

**PUBLIC CIBLE**  
socio-culturel, inclusion e sviluppo socio-economico dei giovani.

**ATTIVITÀ**  
Dal 2023 coinvolge un gruppo eterogeneo di creativi e professionisti delle arti visive, del cinema, della fotografia, della danza, del teatro e della musica, insieme a insegnanti, tecnici e studenti dell'Accademia di Belle Arti e dei licei romani.

Da questa collaborazione è nato il 12 luglio del 2023 il 'Movimento VulnerarTe APS', ente non profit accreditato nel Registro Nazionale del Terzo Settore (RUNTS) e nel Registro Nazionale Alternanza Scuola-Lavoro.

Da qui le **AZIONI**

dal 30 aprile al 30 settembre 2023 è stata realizzata la residenza d'artista 'Officina Alchemica delle idee';

dal 30 settembre 2023 al 30 gennaio 2024 è stata realizzata all'ex Carcere Pontificio di Velletri il PRIMO CAPITOLO di 'iosonovulnerabile', dunque vivo – Arte è amare la realtà';

**CHE COSA È  
IOSONOVULNERABILE**

IOSONOVULNERABILE è una ricerca transdisciplinare non profit inspirata al libro di Sergio Mario Illuminato 'Corpus et Vulnus: Tàpies, Kiefer, Parmiggiani' (Edizione IP, 2023). Mappa del contemporaneo internazionale, dalla più recente sperimentazione artistica alla creatività emergente delle scuole e delle accademie europee. Riconosciuta tra le eccellenze delle Buone Pratiche Culturali della Regione Lazio con Atto n. G08510 del 25/06/2024 della Regione Lazio – Direzione Regionale Cultura, Politiche Giovanili e della Famiglia, Pari opportunità, Servizio Civile.

Pour 2024-2025, le 'Programme International' a été lancé dans les Instituts italiens de Culture à l'étranger en collaboration avec la Direction Générale de la Diplomatie Publique et Culturelle – Unité de Coordination des Instituts Italiens de Culture du Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération Internationale.

**AREA DI INTERVENTO**  
socio-culturel, inclusion e sviluppo socio-economico dei giovani.

**RÉSULTATS**  
Atteindre un public hétérogène de spect-acteurs, en mettant l'accent particulier sur les jeunes et le monde scolaire, où les projets PCTO d'Alternance École-Travail se poursuivront.

L'objectif principal de la recherche a été de créer une synergie sur le thème des Cathédrales Contemporaines de la Vulnérabilité entre les différents acteurs impliqués: familles, institutions, monde social de la culture et de l'art. Les résultats ont été mis en évidence à travers le réseau d'institutions et de partenaires sociaux et médiatiques.

Da qui le **AZIONI**

dal 30 aprile al 30 settembre 2023 è stata realizzata la residenza d'artista 'Officina Alchemica delle idee';

dal 30 settembre 2023 al 30 gennaio 2024 è stata realizzata all'ex Carcere Pontificio di Velletri il PRIMO CAPITOLO di 'iosonovulnerabile', dunque vivo – Arte è amare la realtà';

il 29 gennaio del 2024 è stata avviata l'iniziativa editoriale 'VulnerarTe Magazine';

dal 13 marzo al 23 aprile 2024 è stato realizzato il Percorso per le Competenze Trasversali e l'Orientamento (PCTO) Entrare fuori uscire dentro, in collaborazione con gli Istituti d'Istruzione Superiore di Roma e provincia;

per il 2024-2025 è stato avviato il 'Programma Internazionale', presso gli Istituti italiani di Cultura all'estero in collaborazione con la Direzione Generale per la Diplomazia Pubblica e Culturale – Unità per il Coordinamento degli Istituti Italiani di Cultura del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale.

**A CHI È RIVOLTO**  
giovani e mondo della scuola / famiglie / enti, istituzioni, fondazioni, associazioni / ricercatori, studiosi, artisti / imprese / pubblico generico.

**RISULTATI**  
Raggiungimento di una eterogenea platea di spett-attori, con un'attenzione particolare ai giovani e al mondo della scuola, all'interno del quale proseguiranno i progetti PCTO di Alternanza Scuola-Lavoro. Focus primario della Ricerca è stato creare una sinergia sul tema delle 'Cattedrali Contemporanee della Vulnérabilità' tra i diversi attori coinvolti: famiglie, istituzioni, mondo sociale della cultura e dell'arte. I risultati sono stati messi in evidenza attraverso il network di istituzioni e social e media partner.

Artistes participants / artisti partecipanti:

Sergio Mario Illuminato, *peinture-sculpture* / pittura-scultura

Rosa Maria Zito, *scénographie-photographie* / scenografia-fotografia

Roberto Biagiotti, Federico Marchi, *cinéma* / cinema

Patrizia Cavola, Ivan Truol, *chorégraphie* / coreografie

Camilla Perugini, Nicholas Baffoni, *danse* / danza

Andrea Moscianese, *musique* / musiche

Davide Palmiotto, *conception sonore* / sound design

Roberta Melasecca, *rédaction* / editoria

Gino Potini, *conception lumières* / design luci

con la partecipazione di

Rossella Antezza,

Maria Vittoria Rocchi,

Violetta Totaro,

Vittoria Andreadchi

Je crois que il soit nécessaire d'éduquer les nouvelles générations à la valeur de la défaite, à sa gestion, à l'humanité qui en découle; à construire une identité capable de percevoir une communauté de destin, où l'on peut échouer et recommencer sans que la valeur et la dignité en soient affectées; à ne pas devenir des opportunistes sociaux; à ne pas marcher sur les autres pour arriver en premier. Dans ce monde de gagnants vulgaires et malhonnêtes, de prévaricateurs faux et opportunistes, des gens qui comptent, qui occupent le pouvoir, qui volent le présent, sans parler de l'avenir, à tous les névrosés du succès, de l'apparence, du devenir. Je préfère de loin ceux qui perdent à cette anthropologie du gagnant. C'est un exercice qui me réussit bien et qui me réconcilie avec mon sacré peu.

Penso che sia necessario educare le nuove generazioni al valore della sconfitta, alla sua gestione, all'umanità che ne scaturisce; a costruire un'identità capace di avvertire una comunanza di destino, dove si può fallire e ricominciare senza che il valore e la dignità ne siano intaccati; a non divenire uno sgomitatore sociale; a non passare sul corpo degli altri per arrivare primo. In questo mondo di vincitori volgari e disonesti, di prevaricatori falsi e opportunisti, della gente che conta, che occupa il potere, che scippa il presente, figuriamoci il futuro, a tutti i nevrotici del successo, dell'apparire, del diventare. A questa antropologia del vincente preferisco di gran lunga chi perde. È un esercizio che mi riesce bene e mi riconcilia con il mio sacro poco.

Pier Paolo Pasolini

**2024-2025: JESUISVULNÉRABLE**

'Échouer est une conquête. L'art est aimer l'erreur.'

Les 'Cathédrales contemporaines de la Vulnérabilité', parcourues à travers un mouvement esthétique et éthique de l'art, aboutissent à la DEUXIÈME et de la TROISIÈME CHAPITRES réalisée à:

PARIS, du 3 octobre au 29 novembre 2024, dans le prestigieux *Hôtel de Galliffet* du XVIII<sup>e</sup> siècle, Institut Italien de Culture

ROME, du 6 décembre 2024 au 11 février 2025, dans l'une des plus prestigieuses demeures historiques du XVII<sup>e</sup> siècle: Villa Altieri – Palais de la Culture et de la Mémoire Historique, qui, de la période post-unitaire à 1897, fut une prison pour femmes.

**Projet dirigé par****SERGIO MARIO ILLUMINATO**

Groupe transdisciplinaire de créatifs: PEINTURE-SCULPTURE, Sergio Mario Illuminato; SCÉNOGRAPHIE -PHOTOGRAPHIER, Rosa Maria Zito; CINÉMA, Roberto Biagiotti, Federico Marchi, Elena Beccetti, Alessandro Ammendola; THÉÂTRE, Lucia Bendia, Elia Castello; CHORÉGRAPHIE, Patrizia Cavola et Ivan Truo; DANSE, Patrizia Cavola, Camilla Perugini, Nicholas Baffoni; MUSIQUE, Andrea Moscianese; SON, Davide Palmiotto; ÉDITION, Roberta Melasecca; CONCEPTION LUMIÈRE, Gino Potini; PSYCHOLOGIE, Giulio Casini; avec la participation des Étudiants de l'Académie des Beaux-Arts et de l'Institut d'Enseignement Secondaire d'Etat Piaget Diaz de Rome

**Production exécutive:  
Mouvement VulnerarTe APS****Sous la collaboration et le soutien:**

Direction Générale pour la Diplomatie Publique et Culturelle – Unité pour la Coordination des Instituts Italiens de Culture du Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale; Institut Italien de Culture de Paris, Villa Altieri – Palais de la Culture et de la Mémoire Historique, Académie des Beaux-Arts de Rome – École de Sculpture, Institut d'Enseignement Secondaire d'Etat PIAGET DIAZ Rome, Jardin Botanique de Rome – Département de Biologie Environnementale de l'Université de Rome 'La Sapienza', VulnerarTe Magazine, exibart, Teatro Valmisa, Società Cooperativa, Associazione culturale blowart, Vins Pietradolce.

PARIGI, dal 3 ottobre al 29 novembre 2024, nel prestigioso Hôtel de Galliffet del XVIII secolo, Istituto Italiano di Cultura

ROMA, dal 6 dicembre 2024 all'11 febbraio 2025, in una delle più prestigiose dimore storiche del XVII secolo: Villa Altieri – Palazzo della Cultura e della Memoria Storica, che, dal periodo post-unitario al 1897, fu una prigione femminile.

**Progetto curato da  
SERGIO MARIO ILLUMINATO****Sous le patronage dec:**

Parlement européen, Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale, Lazio Region, Ville Métropolitaine de Rome Capitale, Capitale de Rome – Assessorat de la Culture.

**Mouvement VulnerarTe APS, Rome**

Sergio Mario Illuminato,  
*Président, Commissaire d'exposition*  
Maria Grazia Abete,  
*Relations Institutionnelles*  
Rosa Maria Zito,  
*Art direction, Activités Éducatives*  
Roberta Melasecca,  
*Publications et Travaux Éditoriaux*  
Elisabetta Castiglioni,  
*Press Office et Public Relations*  
Giovanni Palmiotto,  
*Imagery d'installation*  
Riccardo Du Marteau,  
*Logistique, Equipement technique*  
Lazaro et José Aquino,  
*Ferronnerie artistique*

**2024-2025: IOSONOVULNERABILE**

'Fallire è una conquista. L'arte è amare l'errore'.

Le 'Cattedrali contemporanee della Vulnérabilità', percorse attraverso un movimento estetico ed etico dell'arte a:

PARIGI, dal 3 ottobre al 29 novembre 2024, nel prestigioso Hôtel de Galliffet del XVIII secolo, Istituto Italiano di Cultura

ROMA, dal 6 dicembre 2024 all'11 febbraio 2025, in una delle più prestigiose dimore storiche del XVII secolo: Villa Altieri – Palazzo della Cultura e della Memoria Storica, che, dal periodo post-unitario al 1897, fu una prigione femminile.

**Progetto curato da  
SERGIO MARIO ILLUMINATO****Gruppo transdisciplinare di creativi:**

PITTURA-SCULTURA, Sergio Mario Illuminato; SCENOGRADIA- FOTOGRAFIA, Rosa Maria Zito; CINEMA, Roberto Biagiotti, Federico Marchi, Elena Beccetti, Alessandro Ammendola; TEATRO, Lucia Bendia, Elia Castello; COREOGRAFIA, Patrizia Cavola e Ivan Truo; DANZA, Patrizia Cavola, Camilla Perugini e Nicholas Baffoni; MUSICA; Andrea Moscianese; DESIGN SUONO, Davide Palmiotto; EDIZIONE, Roberta Melasecca; DESIGN LUCE, Gino Potini; PSICOLOGIA, Giulio Casini; con la partecipazione degli Studenti dell'Accademia di Belle Arti e dell'Istituto di Istruzione Superiore Statale Piaget Diaz di Roma.

**Produzione esecutiva Movimento VulnerarTe APS****Con la collaborazione e il sostegno**

di: Direzione Generale per la Diplomazia Pubblica e Culturale – Unità per il Coordinamento degli Istituti Italiani di Cultura del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale; Istituto Italiano di Cultura di Parigi; Villa Altieri - Palazzo della Cultura e della Memoria Storica; Accademia di Belle Arti di Roma - Scuola di Scultura; Istituto di Istruzione Superiore Statale PIAGET DIAZ Roma, Orto Botanico di Roma - Dipartimento di Biologia Ambientale dell'Università di Roma 'La Sapienza'; VulnerarTe Magazine, exibart, Teatro Valmisa, Società Cooperativa, Associazione culturale blowart, Vini Pietradolce.

**Con il Patrocinio:**  
Parlamento Europeo, Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, Regione Lazio, Città Metropolitana di Roma Capitale, Roma Capitale – Assessorato della Cultura.

**Movimento VulnerarTe APS, Roma**  
Sergio Mario Illuminato,  
*Presidente, Commissario d'esposizione*  
Maria Grazia Abete, *Relazioni Istituzionali*  
Rosa Maria Zito,  
*Direzione Artistica, Attività Educative*  
Roberta Melasecca,  
*Pubblicazioni e Lavori Editoriali*  
Elisabetta Castiglioni,  
*Ufficio Stampa e Relazioni Pubbliche*  
Giovanni Palmiotto,  
*Immagine installazione*  
Riccardo Du Marteau,  
*Logistica, Attrezzature Tecniche*  
Lazaro e José Aquino,  
*Lavorazioni artistiche in ferro*

JESUISVULNÉRABLE Parmi les initiatives officielles de la vingtième édition de la *Journée du Contemporain*, promue par l'AMACI – Association des Musées d'Art Contemporain Italiens et réalisée avec le soutien de la Direction Générale de la Créativité Contemporaine du Ministère de la Culture, en collaboration avec la Direction Générale pour la Diplomatie Publique et Culturelle du Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération Internationale.

IOSONO VULNERABILE tra le iniziative ufficiali della ventesima edizione della *Giornata del Contemporaneo* promossa da AMACI – Associazione dei Musei d'Arte Contemporanea Italiani e realizzata con il sostegno della Direzione Generale Creatività Contemporanea del Ministero della Cultura e la collaborazione della Direzione Generale per la Diplomazia Pubblica e Culturale del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale.



© 2024 Movimento VulnerarTe APS. Tous droits réservés. Les textes, images et contenus présents dans ce catalogue sont protégés par le droit d'auteur. La reproduction, la distribution ou l'utilisation sans l'autorisation écrite de Movimento VulnerarTe APS est interdite.

© 2024 Movimento VulnerarTe APS. Tutti i diritti riservati. Testi, immagini e contenuti presenti in questo catalogo sono protetti da copyright. È vietata la riproduzione, distribuzione o utilizzo senza l'autorizzazione scritta di Movimento VulnerarTe APS.

